BONDIA® ARUBA

Diamars 18 di Mei 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Affinor Growers di Canada ta haya mas di 40 mil meter cuadra di tereno na Aruba



Pagina 3

- **Pitch Time ta busca hobennan pa ehecuta proyecto den comunidad**
Pagina 3
- **Covid-19 ta bao control'**
Pagina 2
- **Tienda di educacion ta cumpli 9 aña di existencia**
Pagina 12

Importante pa grupo di edad entre 18 pa 40 aña vacuna



Pagina 6

Venezuela: Pesca a cay cu 70% den 12 aña



Pagina 9

Atleta Elliott Loonstra ta bay weganan Paralympico



Pagina 14

Prome minister, Evelyn Wever-Croes:

'Covid-19 ta bao control'

Den un conferencia di prensa cu prome minister demisionario, Evelyn Wever-Croes a tene ayera, el a comenta riba e desaroyonan mas recien di e pandemia di Covid-19 na Aruba, sigurando cu e situacion ta 'bao control'.



"Mi kier a para un rato keto na e situacion di Covid", el a bisa. "Nos tine hopi bon bao control, e ta bayendo den e bon direccion. Nos no ta fo'i peliger si ainda, pero nos tine miho controla aworaki."

El a destaca algun cifra pa confirma esaki. "For di ayera nos tabatin 88 caso activo, el a baha considerablemente. Esey ta un cifra cu nos ta sinti nos bastante confortabel cune, nos weitando cu cada dia si tin mas caso nobo ta bin, pero mirando tambe cu hendenan ta recuperando."

Sinembargo, el a destaca un tendencia di cual a tuma nota. "Nos a nota si un tendencia den ultimo dianan, cu e [cantidad di] persona cu ta wordo admiti den hospital ta aumentando. Di un banda esey ta un bon señal, pasobra te cu poco tempo pasa, nos tabata mira cu hendenan tabata tarda pa yega hospital pa haya asistencia." El a expresa con hende tabata warda te ora cu nan no por a hala rosea mas pa busca ayudo medico, pero cu awo ta nota cu hende ta yega 'mas trempan', es decir, prome cu e sintomanan bira asina severo. Door di esaki, 'por yuda cada un di nan miho', Wever-Croes a comenta.

Ademas, Wever-Croes a destaca cu ta mas di cinco mil persona caba a ricibi e prome dosis di e vacuna contra SARS-CoV-2, e virus cu ta causa e malesa di Covid-19. "Esaki ta pone nos na 58 porciento" di poblacion vacuna. "No ta bayendo mesun lihe cu na principio, pero e ta un porcentahe cu ta hopi bunita pa mira na e momentonan aki."

"Mas importante", segun Wever-Croes, ta 60+, "dus esnan riba 60 aña [di edad], cu 67 porciento di nos poblacion tin por lo menos un dosis caba, y esey ta e grupo cu nos kier protege mas."

Sinembargo, Wever-Croes a resalta cu maske e cifranan di vacunacion ta alentador, nan ta leu ainda di e meta di inmunisacion pa Aruba, cu ta pa 85 porciento di e poblacion total di e isla ta completamente vacuna (cu tur dos dosis). "Pa esey nos ta trahando riba algun otro opcionnan pa trece e vacunacion mas cerca di hende, en bes cu tur hende mester bay na centro di vacunacion."

Mirando cu e situacion di Covid ta bao control, Wever-Croes a declara cu Crisis Team a relaha algun di e medidanan relaciona cu e pandemia, maske lo sigui monitor esaki 'cada dia y cada tres dia reevalua cua ta e pasonan cu mester wordo tuma'. "Si cifranan sigui baha, si nos por continua di domina e situacion di hospital, y nos cifra di vacunacion aumenta, e ora nos por sigui flexibilisa", Wever-Croes a afirma. "Si cifranan di Covid subi, of e situacion na hospital ta bay bao presion, of nos no ta logrando nos meta di vacunacion, e ora lamentablemente nos tin cu bolbe bin cu medidanan."

Wever-Croes a finalisa cu un apelacion 'pa tur hende' pa sigui cuida nos mes y cuida nos famia. "Gobierno ta hala atras aworaki pa cuida abo y cuida bo famia. Awo e ta den bo man pa cuida bo mes, cuida bo famia, pa asina nos yuda Aruba bay p'adilanti."

Prome minister Evelyn Wever-Croes

'Bezig cu Hulanda riba COHO y uitvoeringsagenda'

Ayera durante un conferencia di prensa di Gobierno, prome minister demisionario, Evelyn-Wever-Croes a comenta tocante e desaroyonan recien entre islanan St. Maarten y Corsou, y Hulanda relaciona cu entidad di reforma Caribense, COHO, y riba e situacion di Aruba.

Tocante e situacion actual pa Aruba, Wever-Croes a comenta: "Nos ta bezig cu Hulanda riba dos trayecto. Uno ta e landspakket t e uitvoeringsagenda pa di tres kwartaal di 2021; anto e otro ta COHO, e leynan di COHO cu tin cu bay via rijkswet."



Tocante e prome trayecto, el a destaca e momento cu su persona y secretario di estado demisionario pa Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino, Raymond Knops, a firma e uitvoeringsagenda di e di dos kwartaal cu nos ta aden aworakinan y tur cos a bay bon. Y aworaki nos ta preparando pa e uitvoeringsagenda di e di tres kwartaal." El a comenta cu por ta e caso cu ta duna impresion cu no tin progreso of avance den e situacion, pero cu esaki ta pasobra e acuerdonan ta a largo plaso y lo mira desaroyonan a largo plaso. E uitvoeringsagenda henter ta parti den varios pida, y ta evalua 'kico ta bay awo y kico ta bay despues'.

Nan ta bezig pasobra na juni mester determina e uitvoeringsagenda pa di tres kwartaal, pa asina por bin na remarca pa siguiente tranche di sosten di likides cu Aruba tin mester pa gobierno por sigui cumpli cu su obligacionnan pa e di tres kwartaal di e aña aki. "Segun nos calculonan, nos ta mira cu nos ta recuperando economicamente. April tabata un hopi bon luna pa turismo. Mei tambe ta un bon luna pa turismo. Nos ta mira cu te cu april nos institutonan ta indica cu nos ta recuperando cu 50% caba, esey ta hopi bon. Pero e no ta 100% ainda." Pa e motibo aki 'nos ta sigui depende riba e sosten di likides di Hulanda'.

Wever-Croes a destaca cu no ta spera cu lo tin 'cosnan hopi dificil' den e di tres kwartaal, pero si ta delibera cu stakeholdersnan pa yega na consenso y palabracionnan pa e uitvoeringsagenda na juni. El a comenta cu, maske su gobierno ta demisionario, nan ta keda maneha e uitvoeringsagenda pasobra e landspakket ta un acuerdo na vigor, y '1 di juli e sosten di likides mester t'ey', pues nan ta keda ehecuta e maneho pa ricibi e sosten necesario 'pa henter Aruba'.

Tocante COHO, e leynan di COHO y RAFT, 'nos ta na mesa cu Hulanda, nos ta den negociacion cu Hulanda'. Wever-Croes a comenta cu e negociacion 'ta bayendo den bon direccion'. "E discusionnan ta riba e temanan. E conseho di Raad van State ta wordo hopi sigui, y nos ta hopi contento di mira esey." Ainda tin un trayectorio largo pa cana pa e dos leynan aki, segun Wever-Croes, 'pero nos hendenan ta trahando riba dje, na mesa, pa asina nos por yega na algo'.

Comparando cu situacion na Corsou y St. Maarten, y con e situacion na e islanan ey por pone Aruba sinti nervioso, Wever-Croes a comenta: "No tin motibo pa ta nervioso. Akinan na Aruba nos tin un otro approach pa loke ta trata Hulanda, landspakket y COHO. Nos a bisa, t'anos a bay bati na porta di Hulanda pa haya placa presta, nos a hay'e na cero porciento, y nos a sigui na mesa pa papia di e condicionnan. No ta tur condicion nos ta di acuerdo cune. Pero no kiermen cu bo ta lanta for di mesa bay. Bo ta sigui na mesa, y bo ta purba yega na otro, pasobra na fin di dia ta pueblo di Aruba ta esun cu ta den necesidad."

Pitch Time ta busca hobennan cu kier ehecuta proyecto den nan mesun comunidad



Ayera den oranan di atardi, Cede Aruba a haci e lansamento oficial di e proyecto Pitch Time pa e aña aki na unda a wordo informa cu esaki ta un proyecto cu ta stimula liderazgo bou e hobennan na Aruba.

Asina a duna di conoce Daniel Tecklenborg director di CEDE Aruba durante un conferencia di prensa pa trece dilanti cu e proyecto cu a cuminsa na 2019 cu un exito basta grandi y na unda diferente companianan, fundacionnan y hobennan a uni pa haci proyectonan pa e comunidad.
Door di pandemia di Covid-19 cu a cuminsa aña pasa, Tecklenborg a bisa cu nan no por a haci e proyecto posibel pa via di restriccionnan pero na e momentonan aki nan a mira e oportunidad pa bin back cu e programa pa asina hobennan haya e oportunidad un biaha mas pa haci algo positivo pa nan mes y pa otro gruponan vulnerabel den comunidad.
El a menciona cu e meta di e proyecto aki ta cu nan kier crea un conexion valioso entre hobennan y tambe e proyectonan cu ideanan nobo pa haci algo pa e comunidad.
Na e momentonan aki, nan ta buscando hobennan lider cu tin ideanan pa actividadnan pa por ehemplo den nan bario, cu por ta pa otro hobennan pero tambe pa hende grandi of otro ideanan pa haci algo positivo.
"Esaki ta nos lidernan cu nos ta buscando cu tin e ideanan y nan hunto cu otro hobennan lo ehecuta nan proyecto", Tecklenborg a expresa.
Tambe, nan kier yuda e hobennan aki pa nan hisa nan creatividad, nan habilidad di traha cu proyecto, nan hermentnan pa duna presentacion, comunica y lidera un ekipo cu otro hobennan.
Nan ta trahando hunto cu otro negoshinan segun loke Tecklenborg a menciona, pa asina den un tempo dificil nan ta contribui como sponsornan y duna e hobennan aki un chens pa haci nan proyecto, el a afirma cu nan lo tin 15 proyecto cu lo tuma luga den e siguiente lunanan pa traha e proyecto na base di ideanan di e hobennan mes.
Mester tene na cuenta cu e hobennan tin cu aplica na Cede Aruba, te dia 4 di juni tur hoben entre edadnan di 17 pa 24 por presenta nan ideanan via un video pa asina por splica kico e proyecto cu nan kier haci ta encera, nan mester duna un splicacion hopi cla tocante e actividad cu nan kier haci cu ta mas tanto actividadnan social, educativo, recreativo, tambe ta importante pa sa con lo envolvi otro hobennan den e proyecto.
Nan no kier mira proyectonan cu ta den un solo evento pero actividadnan cu ta ripiti nan mes y esey no por costa mas cu AWG 5.000, esaki por ta un tremendo cifra cu e cual e hobennan por traha cune, segun el a afirma.
Tecklenborg a señala cu e biaha aki nan ta traha cu hobennan so, den e version anterior nan a traha cu fundacionnan tambe pero mirando e circunstancianan di pandemia Covid-19 y e restriccionnan cu tabatin den ultimo aña, nan ta mira cu hubentud kier haci algo positivo y nan no kier limita nan di traha hunto cu un otro organisacion, "nos kier duna nan e chens di organisa algo y hopi cerca di nan cas", el a declara.
Elsa Krosendijk a trece dilanti cu nan tabatin mas cu 28 proyecto cu a wordo inscribi na aña 2019 y nan ta espera cu nan por dobel e cifra aki y mirando cu hobennan a acerca nan pa presenta posibel solucionnan cu nan mester pa cu nan bario principalmente, cu tin e necesidad di haci algo den nan bario y ora ey nan a sinta hunto y a dicidi di bin cu edicion di bario e aña aki.
"Importante ta pa bo wak kico bo bario tin mester", Krosendijk a sigura y tambe a bisa cu nan tin un grupo di 20 hoben cu ya caba ta den e trayectorio, cu nan a haya cursonan y cu nan por ta Youth Leaders, nan por mustra otro hobennan e sostenibilidad cu e proyecto lo por tin despues y cu por yuda nan bario sea cu e parti creativo, deportivo, hobennan cu talbes ta sinti cu den nan bario mester bin gruponan di support pa nan por papia cu otro y yuda un poco mas pa e mehoracion di e bario.
El a sigura cu cada un di e 15 hoben mester busca 10 hoben mas pa yuda den e proyecto y asina expande esaki den nan bario, "nos ta papiando di 150 hoben aproximadamente cu lo por haci algo hopi educativo pa cu henter comunidad", Krosendijk a afirma.
Tocante e proyecto manera a wordo menciona caba, ta importante pa e hobennan graba nan video y uni hunto den grupo pa asina crea di un miho manera, si un hoben den un bario ta sinti cu kier haci algo productivo e tin te dia 4 di juni pa presenta e video ey cu a wordo graba horizontalmente di e proyecto y mand'e pa pitchtimearuba@gmail.com
Cada un di e proyecto lo haya un imput di e comerciantenan cu lo sponsor e proyectonan pa asina nan por haya un guia, nan mester 'Pitch' e proyecto na sponsornan na unda despues nan lo scoge cua ta e proyectonan cu nan ta kere cu por inverti den dje, segun Krosendijk a indica.
Despues di dia 4 di juni, e dia 7 di juni nan lo selecciona e 20 miho proyecto y cu despues lo scoge 15 di nan cu ta esun cu lo haya e placa pa e proyecto cu lo wordo ehecuta entre dos pa tres luna y na final di luna di october lo tin e showcase pa mustra kico tabata e proyectonan y con nan a cana.
Alexander Wever Youth Coach di Pitch Time a comenta cu su experiencia den e Pitch Time di aña pasa tabata un tiki diferente mirando cu 10 participante so por a gana y nan tabata mustra nan proyecto na e comerciantenan of companianan pa haya un donacion, cu nan mester a ehecuta e proyecto den un tempo di tres luna, e tabata representa e Fundacion Scubblebubbles na unda nan mester a planta coralnan den lama.
Kelsey Westerburger cu a gana e titulo di 'Best Youth Coach' na aña 2019 y el a afirma cu su experiencia den Pitch Time "tabata hopi amazing" na unda el a haya e chens pa traha hunto cu NGO's y tambe directamente cu muchanan cu tabata den necesidad cu e proyecto cu nan tabata kier ehecuta, den transcurso di tres luna nan a traha hunto cu e hobennan y nan a logra un proyecto cu Centro Familiar Sabana Basora, el a finalisa.





BONDIA ARUBA

Affinor Growers di Canada ta cumpra compania local Vertical Designs Aruba

Ta haya mas di 40 mil meter cuadra di tereno na Aruba pa e.o produci cannabis

Affinor Growers (RSSFF) di Canada a caba di firma un letter of intent pero cu ta mara ambos partido, pa cumpra 100 porciento di accionnan di Vertical Designs Aruba. VDA ta un corporacion cu a keda forma na 2018 pa produci fruta, berdura y cannabis pa exportacion. Cu compra di VDA, e accionnan di Affinors Growers a subi 0.30 porciento di balor.

Affinor ta financia e acuerdo cu 52 miyon di accion comun di su portofolio, cu ta bal 0.03 dollar, cu despues lo keda transferi pa VDA, na momento cu logra algun obhetivo clave. E parti mas importante ta e emision di un permiso di exportacion di produccion di cannabis for di Gobierno di Aruba. Tambe, e acuerdo ta bisa cu 49 porciento di e proyecto mester ta bendi na un prijs minimo specifica cu mester keda aproba pa Directiva di Affinor.

Segun relato di Affinor, e plan ta pa produci cuminda y cannabis na forma sostenibel, y e idea ta pa logra esaki na un area enorme na parti Noord di e isla. Ta papia aki di 100 acres, cu ta igual na mas di 40.4 mil meter cuadra di tereno. E tereno mester por acapara 1000 toren vertical pa cada 4000 meter cuadra. E produccion di fruta y berdura lo baha e necesidad pa importa cuminda, crea trabou cu salarionan halto, educacion, conocemento tecnologico y entrada cu ta produci impuesto.

Pendiente e permiso pa cannabis, e acuerdo ta rekeri pa Affinor transferi 26 miyon di su accionnan comun den e compania, na e accionistanan di VDA, como tambe e bonus di 10 porciento riba e prijs di benta minimo, mas 500 mil dollar Canades.

Banda di e permiso pa cannabis, e otro obhetivo clave ta e construccion di un facilidad di 200 toren, y logra un minimo di 5000 a 6000 liber di cannabis pa exportacion. Unabez cu esaki sosode, e balance di e 26 miyon accion comun di Affinor lo pasa pa e ex accionistanan di VDA.

Affinor ta uza tecnologia di agrario patenta y ta depende di energia alternativo di Tesla, tecnologia di mest y luz LED. Affinor ta usa e asina yama Tesla Powerwalls y panelnan sola den su ‘greenhouse.’

“Mision di Affinor ta pa yuda mundo cu tecnologia sostenibel di agricultura sin compromete na calidad. Mi ta hopi emociona cu e proyecto aki,” Nick Brusatore, CEO di Affinor a declara. “Aruba ta un pais caluroso, bunita yen di hende fantastico. Mi ta orguyoso di ta parti di e movecion global pa sostenibilidad y paisnan cu kier ta auto suficiente, manera Aruba.”

VDA ta un VBA cu a lanta dia 12 di September 2018 y tin como Director Robert Andreas Beukenboom, naci na Aruba y Ronald Adolf, naci na Canada.

Ganashi di 2 miyon dollar

Si e benta sigui, e ta nifica cu e compania VDA ta haya un pago di 1.5 miyon dollar, mas e bonus di 10 porciento, cu ta un minimo di 500 mil dollar Canades. E ta nifica cu VDA, cu no a produci fruta ni berdura y sigur no cannabis, apesar di a haya e tereno, ta bay haci un ganashi di 2 miyon dollar Canades.

Affinor ya tabata envolvi cu VDA na 2018

Na 2018, ora cu VDA a lanta, a sali un relato di prensa na Canada cu ta bisa cu e subsidiario di Vertical Designs a haya e licencia exclusivo pa usa e tecnologia di Affinor, cu awor a cumpra VDA. VDA a inclui Dennis Marsden como miembro di directiva, y sr. Marsden ta originalmente di Vertical Designs, y na 2018 tabata un ehecutivo elehi na Coquitlam, British Columbia (Canada). Vertical Designs ta un compania priva cu tabatin intencion pa subi mercado publico di Canada cu e Bullion Gold Corp. E compania ta responsabel pa tur e diseño y patentenan pa Affinor Growers, cu un biaha mas, ta bay cumpra Vertical Design Aruba. Affinor di su banda ya caba tabata un compania publico riba e Canadian Securities Exchange y ta enfoca riba produccion di lechuga, spinazie, strawberry haciendo uso di e tecnica di vertical farming.



No tin mucho dato publica di VDA

Bon Dia Aruba a purba haya mas informacion di e actividadnan di Vertical Designs Aruba desde cu el a keda funda. No tin un website specifico y tampoco pagina di FB. A manda pregunta na vocero di Minister encarga cu Sector Primario Cris Romero, pero no a haya ningun contesta. Motibo ta cu manera e relato di Affinor ta bisa, aki ta trata di un tereno di mas di 40 mil meter cuadra y ya esey ta cay bou un maneho di tereno comercial. Normalmente tereno pa cunukeronan local ta mas chikito y esakinan ta huurgrond. Tur proyecto grandi ta bay directamente pa DIP, a informa Bon Dia Aruba.

Como tal, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu DIP y a haci varios pregunta. Entre otro, unda specifico VDA a haya tereno, y si esaki tabata tereno comercial of huur, y si ya caba a inverti riba e tereno. Ademas, a haci e pregunta con por duna tereno publico na un compania pa produci cannabis, si te ainda e ley no a pasa. Director di DIP Haime Croes a bisa di lo contesta e preguntanan aki despues.

Maneho di tereno publico ta cay bou Constitucion

Mientrastanto Constitucion di Aruba ta bisa cu ta regla tur tereno publico pa ley. E articulo aki, V.21 tin su motibo. Den e splicacion ta bisa cu a hinca e articulo aki den Constitucion pa motibo cu maneho efectivo di tereno publico y derechonan publico ta di tal balor cu ta Parlamento mester bin cu e areglonan. E termino ta referi na tereno y edificionan, pero tambe mineralnan bou superficie como tambe bou lama. Tambe mester ta asina cu ta duna permiso pa saca material for di superficie y cu esaki mester sosode na un forma responsabel. E ley riba tereno publico, esta e landsverordening uitgifte eigendommen Aruba ta bisa cu e Minister encarga ta autorisa pa huur, of alcila of duna e tereno publico na otro pa mas di cinco aña pero cu e mester sosode pa medio di inscripcion habri. Den caso cu ta dicidi pa no sigui e paso di inscripcion habri, e otorgamento di tereno publico pa duracion largo (mas di cinco aña) mester sosode pa medio di un decreto, esta un landsbesluit.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Un ministerio so...
Tabatin spiritu...?

Un punto cu ta bin dilanti den e Agenda di Implementacion (Uitvoeringsagenda) acorda entre gobierno di Aruba y di Hulanda ta e preocupacion con pa mehora operacion di e aparato publico, inclusive e entidadnan semi-estatal. Pa logra esaki tin varios trayecto di analisis y investigacion andando, unda segun nos ta tende di ambos banda, tin un colaboracion continuo pa yega na e base di informacion necesario pa mas den aña tuma e medidanan corespondiente pa mehoracion.

E proceso aki lo mester haci e aparato mas efectivo, cu menos gasto y mas capacidad operativo. Esaki incluyendo e staffnan di e ministronan, segun e texto di e Agenda di Implementacion. Es decir, nan no ta impresiona cu e “slagkracht van de ministeriële staven” y ta kere cu aki tambe tin cos di drecha. E observacion aki den e texto di e Agenda no ta sorprende nos; poco biaha nos a keda impresiona cu e efectividad di e teamnan rond di e ministronan, cu ta bastante den cantidad pero hopi menos den calidad. No cu nan no tin experto, pero di mayoria di e colaboradornan cu e ministronan actual tin, poco di nan ta cay den e categoria di ‘asesor’ y mayoria ta di e categoria di loke den deporte di ciclismo ta considera ‘waterdragers’ (cu ta busca awa patras pa e lidernan dilanti). Den cierto caso e comparacion aki hasta tabata literalmente berdad, po ehemplo ora un ministro mester a bay ‘den field’ pa cumpli cu compromiso. Naturalmente nos ta bay tende cierto defensa na fabor di e actual gabinete, cu a reduci e cantidad di colaborador cu un ministro na cierto cantidad, 25 persona si nos no ta kiboca. Esey ta mustra positivo compara cu e anterior gabinete, unda tabatin hopi mas y e promer ministro mes tabatin mas di 130 persona riba su payroll. Mester bisa cu entre e grupo grandi ey tabatin departamento completo cu no tabatin un structura legalmente formalisa, otro indicacion cu ‘djis haci algo y no worry cu requisito legal’ e tempo ey tabata parce parti di e cultura interno.

E limitacion menciona di e cantidad di empleado na e despacho no a haya un clarificacion si e asina yama ‘spiritunan’ cu no tabata aparece na trabao pero tabata cobra si, tabata inclui den e conteo ey. Ademas, fuera di e ‘spiritunan’ na ministerio di Infrastructura cu a haya cobertura nacional a traves di e ministro manda cas pa parlamento, nunca nos a haya un update cuanto spiritu lo tabatin na e otro ministerionan. Ta dificil pa nos kere cu e practica di spiritu aki tabata existi na un solo ministerio, ya cu a traves di mas di 30 aña nos por a mira cu mal custumber mas tanto ta algo general cu bo ta topa tur caminda, un mas cu otro, esey si.

Pero pa nos por evalua en concreto si 25 persona den e alrededor di un ministro ta hopi of poco, nos mester papia promer di pakico nan t’ey y kico nan ta haci. En corto bisa, durante añanan 90 di siglo pasa a bin e transformacion grandi di ministronan cu un staff reduci di algun persona, te na e gruponan grandi cu nos por admira awendia. Esey tabatin como argumento hopi biaha cu e departamentonan cu mester a suministra cierto servicio di asesoria no tabata move cu tanto velocidad, den cierto caso pasobra nan no tabata por mihor, pero den otro falta di voluntad a base di preferencia politico tambe tabata den wega. E problema den practica ta, cu mientras e proceso di analisis y toma di decision a move pa e despachonan di ministro, e departamentonan a keda margina y menos ainda capaz pa duna un apoyo adecuado. Di otro banda, na e despachonan ministerial no a arma equipo di puro asesor di nivel cu merece e nomber ey, sino cu el a bira un asunto di puro patronahe politico pa duna hende ‘di confianza’ trabao. Cu esaki, e argumento original, di sobrepasa cierto incapacidad di e departametonan, a keda descarta pasobra e no ta relevante mas.

Resultado ta cu nos como ciudadano ta contribui cu nos placa pa mantene dos sistema di asesoria pa cada ministro, y ningun di dos ta satisface y ta entrega loke gobierno realmente mester.

Esey pa e partidonan den gobierno tampoco ta un problema, pasobra tin ‘family & friends’ cu no mester di trabao na e despacho. Nan ta e categoria di asesor cu tin nan mes empresa y cu no ta aparece riba payroll di gobierno, pero ta cobra directamente a base di contrato, esey nos ta spera anto, cu e caso Refineria di Aruba en mente, como suministrador di servicio na gobierno. Nan ta yena e ‘blank spots’ cu e dos nivelnan di asesoria, obviamente incapaz, ta laga pa e ‘berdadero expertonan’ aki bin aden. Loke nan ta costa nos ta dificil pa calcula, pasobra nan ta cay den e categoria “Goederen & Diensten” hunto cu un monton di otro asunto.

Nos ta contento di lesa den e Uitvoeringsagenda cu ta bay pone e asunto aki bao di lupa y bin cu mehoracion cu ademas por bay costa nos menos. Na esnan cu ainda ta murmura den banda cu e Hulandesnan mester keda leu y laga nos drecha nos mes asuntonan (‘nos mes por’), nos tin un par di pregunta cortico: Con? Ki dia?

Vocero di DVG Jurette Croes

Importante pa e grupo di edad entre 18 pa 40 aña vacuna

Pa loke ta trata e campaña di vacunacion nacional contra COVID -19 no a caba ainda. Vocero di DVG Jurette Croes cutambe ta forma parti den e crisis team ta duna di conoce cu te cu ayera e update tabata cu Aruba tin un total di 57517 persona cu a caba a vacuna, di e total aki e ta un 58 % di e grupo di meta cu ta hobenan di 18 aña bay ariba.



Segun Vocero di DVG Aruba ta canando riba e bon caminda pero e deseo semper ta keda pa mas hende bay vacuna y e minimo cu DVG kier yega ta 75 % di e comunidad di Aruba pa ta vacuna. Mester bisa si pa yega aki ainda tin trabaonan cu mester tuma luga unda cu hopi persona cu tin cu yega pa por haya nan vacuna. Na inicio e grupo di mas vunerabel cu tabata focus hopi riba dje ta esunnan di 60 aña bay ariba pa nan acudi masivamente y e resultado di esaki ta cu a vacuna 67% di 60 aña bay ariba, cu ta un resultado hopi bon.

Sinembargo loke cu ta hala hopi atencion ta e grupo di persona cu ta di 18 aña bay ariba cu ta esunnan cu a acudi menos , principalmente esunnan entre 18 pa 40 aña. Pa es motibo aki mes DVG ta sigui conscientisa pa e grupo aki bay vacuna.

Berdad na inicio a bisa e hobennan cu nan no ta e grupo di risico , nan ta saludabel y cu nan por bringa e COVID hopi bon , pero loke cu DVG no a conta cu ne ta e variantenan cu tambe a presenta despues y esaki ta haciendo na e momentonan aki cu esunnan mas hoben ta esunnan cu ta keda afecta debi cu esunnan mas grandi a vacuna y nan ta protegi y e virus ta keda core rond di esunnan mas hoben.

Loke cu mester tene cuenta cu ne tambe ta cu e virus ta adapta su mes y por mira na e cifranan di edad cu esnan ta keda contagia y cu ta desaroya complicacionnan ta esunnan cu ta mas hoben. Vocero di DVG ta haci un yamada pa esnan di 18 aña pa 40 aña cu no a vacuna ainda pa haci esaki mas pronto cu ta posibel. Sinembargo no ta na Aruba so e grupo di 18 pa 40 aña no ta vacunando pero na islanan den caribe tambe tin e problema aki , rond mundo e grupo aki no ta poniendo atencion pa bay vacuna. Tin diferente factornan cu ta hunga den nan pensamento unda cu nan ta duna di conoce cu nan ta hoben y nan ta saludabel y si haya COVID mes no lo afecta nan. Tambe tin ta pensa cu esaki no ta un vacuna y tambe tin un grupo pa motibo di labor ainda nan no por yega.

Tin diferente factornan y DVG na e momentonan aki ta deliberando riba tur e factornan aki cu ta interumpi e grupo aki cu no ta yega pa vacuna. Actualmente DVG ta haci bishita na diferente hotelnan pa duna charla pa asina e informacion yega pa vacuna.

Por acudi na un di e prik postnan sea ta na centro libertador betico croes na st Cruz for di dialuna pa diabierna for di 8 :30 te cu 7or di anochi nonstop. Esnan cu ta caba di traha den oranan di atardi por pasa ainda prome cu 7 or di anochi. E vacunacion riba su mes ta bay hopi lihe y na unda cu no mester registra mas via di e healthAPP si bo ta desea di dies yega y tuma bo prik, pero e posibilidad tey pa haci e afspraak via di healthAPP tambe.

Na Santa Theresita Center na San Nicolas for di dialuna pa diabierna for di 8:30 di mainta pa 11:30 di mainta y di 1:30 di atardi pa 4:30 di atardi. Esnan cu ta biba na Aruba cu no tin un carchi di AZV pero nan ta laborando via di un contract unda cu nan tin vergunning pero nan no tin nan AZV e personanan aki tambe ta bin na remarca pa haya nan vacuna.

Loke cu e grupo aki mester presenta cu ne ta un prueba cu nan ta trahando na Aruba of presenta cu nan paspoort identificando cu nan ta na Aruba mas cu 6 luna caba sea cu nan ta legal of porta hasta ilegal esey no ta importante pa departamento di salud publico. Loke ta hopi importante ta cu Aruba completo ta bringando un crisis di salud y esaki ta significa cu tur persona tin derecho riba e vacunacion tanten cu nan ta biba na Aruba.

Sinembargo turista cu ta na Aruba di vacacion no por bin na remarca, solamente residentenan sea ta legal of ilegal cu estadia trahando of stage unda cu tanten cu por prueba cu ta na Aruba un tempo largo por bin na remarca pa haya e vacuna.

E complicacionnan cu hopi hende tin miedo di nan ta hopi limita. Na Aruba a haya keho di dolor di man unda e man ta bira stijf , tin persona cu a haya keintura , dolor di cabes pero e condicionnan grave ta limita . Solamente dos persona a haya alergia un poco grave , pero a atende cu ne dibiaha na e prikpost unda cu tin tur medicamento y specialista presente pa atende cu e casonan aki mesora y tur caso a cana hopi bon. Ta haci un apelcion na esnan di edad entre 18 pa 40 aña pa acudi pa ricibi nan prik contra di e virus di COVID.

Falta seis siman pa Eleccion 2021

Prome minister Wever-Croes:"Ban keda na nivel sin recuri na ofensa"

Faltando 6 siman pa Eleccion 2021 na Aruba, Prome Minister di nos pais, Evelyn Wever-Croes ta manda palabranan di exito na tur Partido politico cu ta campañando duro den e dianan aki. Oficialmente na Aruba tin 12 partido cu ta bay participa na Eleccion 2021. Pa 25 di juni proximo nos tin e opcion e ora entre e 12 partidonan. Candidatonan di cada partido ta canando den pueblo pa convence ciudadanonan di nan vision di partido.

Prome Minister ta pidi tambe lidernan di Partido y nan candidatonan pa ked ana bon nivel sin ofende specialmente nos empleadonan publico cu ta haci nan trabou cargando un responsabilidad grandi.

"Di aki mi kier desea tur partido exito. Mi ta spera cu tur debatenan cu a wordo hiba y cu lo wordo hiba, ta den contenido na bon nivel sin recuri na ofensa. Loke mi kier pidi specialmente ta e atakenan y ofensa contra empleadonan publico specialmente esnan cu ta traha na Censo.

Empleadonan publico ta haci nan trabou y ta carga responsabilidad, nan ta haci'e di un manera integro y no mester ser ofendi asina. Ban evita esaki lo mas posibel y splica Aruba loke nos cada un ta para pe, kico ta e solucionnan cu nos ta ofrece na Aruba pa trece progreso y bienestar pa tur ciudadano.



Tambe pa trece integridad den gobernacion y pa un miho calidad di bida pa nos famianan aki na Aruba. Hopi exito den e ultimo 6 siman prome cu eleccion".

Kico ta Vertical farming Planta mas cu menos tereno

E idea di vertical farming ta pa produci mas riba menos tereno posibel. E ta rekeri un planificacion di espacion, luz, e medio pa pone e matanan crece y aspectonan sostenibel. Mester tin un combinacion perfecto entre luz natural y artificial pa mantene e nivel perfecto di luz. Hopi sistema ta uza bakinan cu ta rota pa mehora eficiencia di luz.

Vertical farming ademas ta rekeri un tipo di aquaponic of medio hydroponico pa crece, y pa motibo cu ta uza diferente aspecto di sostenibilidad, e ta nifica cu e necesidad ta hopi abou. E bentahanan ta cu e sistema por responde na demanda di cuminda, ta permiti pa crece berdura y fruta henter aña, ta uza menos awa, clima no ta afecta e cosecha y por crece un variedad di tipo di berdura y fruta, ademas cu ta usa menos quimico of ta expone na menos malesa.

Sinembargo, e construccion di e facilidadnan ta costoso y tin poco estudio di factibilidad, e prijs di labor ta halto y e ta depende totalmente riba tecnologia.

E sector di vertical farming ta creciendo rapidamento na Merca, unda ta premira cu pa 2024, casi un cuarto di e produccion di berdura y fruta ta bin di e sistema aki. Sinembargo asina mes, relatonan ta ilustra cu e industria inovativo aki no ta sin su retonan.

Te cu awe, companianan specialisa den vertical farming ta relativamente nobo y ainda mester logra produci un cantidad di producto agrario na un forma exitoso. Pa e ta exitoso, e industria mester expande y expansion ta rekeri hopi capital.

Un morto mas pa covid-19; total 105

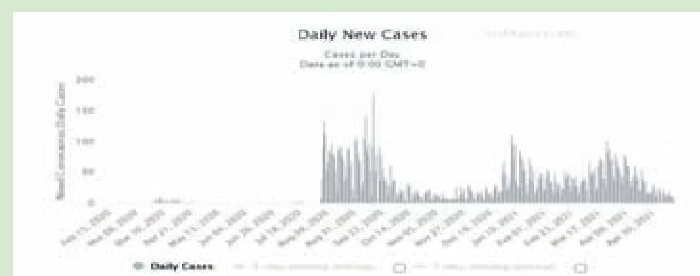
Ayera, den su resumen diario di e cifranan relaciona cu pandemia di Covid-19 na Aruba, Departamento di Salubridad Publico DVG a comparti e lamentabel noticia cu Aruba a conoce otro morto pa e malesa.

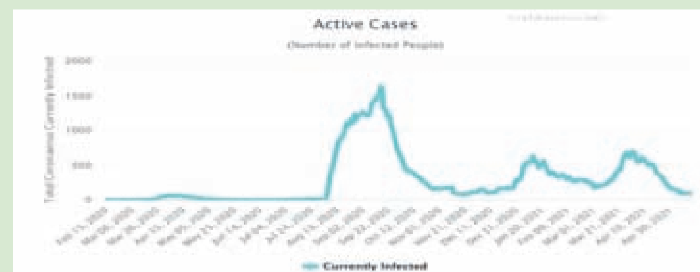
Segun resumen di DVG, cu e morto aki e cantidad total di fayecido relaciona cu Covid-19 na Aruba ta aumenta na 105.

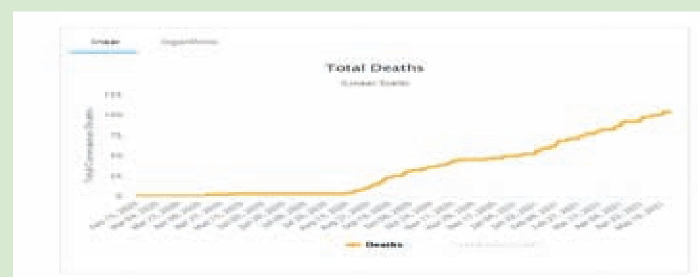
Ademas, DVG a informa cu ayera tabatin 10 persona cu a recupera, mientras cu a registra apenas tres caso nobo di Covid-19, di cual un no ta residente. Cu esaki, e cantidad di caso activo ayera a keda na 80.

E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 633 test. Cu esaki, e tasa di positividad ('ositivity rate') entre nos residentenan ta 5%, loke ta cay den e cifra cu Organisacion Mundial di Salud (WHO) ta bisa ta indica cu e pandemia ta bao control.

Hospital ta informa cu tin un total di 16 persona interna di cual 7 ta den Cuido Intensivo y 9 riba unidad general di covid.







Cali, e ciudad protagonista di e mobilisacion social na Colombia



(Infobae) - Nunca mas e palabra 'resistencia' lo nifica e mesun cos na Cali despues cu 35 persona a muri ora a nan a usel'e como bandera den e cayanan den menos di 15 dia, segun e ONG Temblores.

Diferente problematica a hiba na un explosion di situacionnan na e capital di el Valle cu no a permiti e abastecemento regular di e caleñonan pa via de blokeonan den e zona mas strategico: e salida na e sur cu ta conecta cu departamento di el Cauca y Jamundi; e salida na oriente cu ta hiba na Candelaria y e Central di Abastecemento di Valle del Cauca (Cavasa); caminda cu ta hiba na Palmira y aeropuerto y na otro puntonan como caya 5, centro di e ciudad y por ta esun mas reconoci, e antiguo Puerto Rellena cu a wordo batisa como 'Puerto Resistencia' desde e prome dia.

Dia 30 di april ultimo, Diego Molano, minister di Defensa, a yega na Cali cu mas di 3.000 homber y muhe di e forsa publico pa orden di e presidente Ivan Duque, ken a pidi tuma back e control di e ciudad. Esaki a intensiva e encuentronan entre Esmad y hobennan na tur e punto di Cali, por lo menos pa dos dia mas. "Tur ta cuminsa prome cu drone, despues e polis ta yega na un banda, di otro banda ora e nochi ta yega e guera ta cuminsa", asina a bisa un di e integrantenan di e Prome Linea.

Colombia ta completa 20 di protesta cu un cifra di mas di 42 morto, segun Indepaz y ONG Temblores, mientras cu Defensoria di Pueblo siman pasa a confirma 24 den su ultimo rapport.

Di otro banda, e dañonan material na henter e pais a laga mas di 156 unidad di transporte publico sin funciona como MIO y TransMilenio, segun Ministerio di Defensa.

Na Cali a presenta sakeonan di magnitud grandi contra stacionnan di gasolin cu ta laga e Caleñonan para den rijnan pa oranan. Siman pasa e espera por prolonga te 12 ora pa pone gasolin, pero awor a reduci na dos.

Mexico ta exigi pa ONU "lanta e voz" pa e crisis na Oriente Medio

(EL UNIVERSAL) - Mexico a condena e uso excesivo di forsa den e conflicto na Oriente Medio y a lamenta cu Conseho di Siguridad di Nacionnan Uni (ONU) no a logra esey, te awor, pa papia cu un voz riba e conflicto entre Israel y Hamas.

Durante e sesion di Conseho di Siguridad di ONU riba Oriente Medio, embahador di Mexico na Nacionnan Uni, Juan Ramon de la Fuente, a condena e actonan cu ta pone den riesgo e siguridad di e poblacion civil, tanto Palestino como Israeli: "e atakenan indiscrimina y e provocacionnan no ta haci mas cu alimenta e spiraal di violencia", el a bisa.

Na mesun tempo, el a lamenta, "e mortonan di civilnan, muchanan menor di edad, como resultado di e reciente enfrentamento".



Den sentido aki, a considera "lamentabel" cu conseho "no a asumi e papel como un principal garante di paz y siguridad internacional. Ta resulta necesario pa cu e conseho aki lanta e voz uni, purba di pone fin na e violencia den ultimo dianan, yama na e urgente proteccion pa poblacion civil, na e respet di derecho internacional humanitario y e dialogo entre e partinan como un solucion unico posibel".

El a agrega cu como solucion pacifico pa e conflicto, Mexico ta na fabor di e creacion di dos Estado independiente y cu lo wordo reconoci internacionalmente: "Mexico ta haci un yamada pa atende e causa historico di e conflicto y ta reitera su compromiso grandi cu un solucion integral y definitivo bao e proposicion di dos Estado, pa atende e preocupacionnan legitimo di siguridad di Israel y lo permiti e consolidacion di un Estado Palestino, politico y economicamente viabel.

Dos Estado, el a agrega, "pa cu lo biba na paz, cu fronteranan sigur y internacionalmente conoci pa lo preserva e statuut special di Jerusalem di conformidad cu derecho internacional y resolucion riba e tema cu Nacionnan Uni a adopta".

Eleccion di fin di siman a rechasa representantenan di Gobierno

Chilenonan a scoge pa un direccion completamente diferente pa su Constitucion nobo

(BBC)—Independientenan y candidatonan di oposicion a logra dos tercera parti di e asientonan den e Asamblea Constituyente cu ta bay skirbi e Constitucion nobo di Chile.

Esaki ta resultado di e eleccion special cu a tuma luga Diasabra y Diadomingo na e pais Sur-Americano. E Constitucion nobo lo reemplaza esun introduci pa e fayecido dictador Augusto Pinochet y ta un logro despues di protestanan sangriento na 2019.

Candidatonan cu tabata sosteni pa Gobierno di Chile a logra obtene unicamente un cuarto di e asientonan den e Asamblea di 155 miembro. Esey ta nifica cu e grupo aki no por para cualkier cambio grandi.

Presidente Sebastián Piñera, derechista, a bisa cu e eleccion tabata uno historico unda ciudadanonan a manda un mensahe cla y cu su Gobierno y otro partidonan tradicional no tabata riba e mesun tono cu demanda y aspiracion di e mayoria na Chile.

Manera Bon Dia Aruba a ilustra ayera, Chilenonan na October pasa, a vota grandemente na fabor pa bin cu un Constitucion nobo. E referendum tabata resultado di demostracionnan y protestanan pisa na 2019. E protestanan tabata fomenta pa aumento di prijs pa transporte publico cu a pone cu miles di Chileno a bini hunto pa protesta e nivel halto di desigualdad na Chile. Un di e demandanan tabata pa reforma e Constitucion cu ta data di e era di dictador Pinochet, cu segun e protestanan, ta e base di e desigualdad na e pais, ya cu sector priva tin hopi di bisa. Miyones di Chilenonan ta endeuda por ehempel pa motibo di prijs di scol y pensioen priva.

Un total di 98.3 porciento di e votonan ta mustra cu candidatonan independiente a logra 48 asiento, e candidatonan di izquierda a haya 28, centro-izquierdistanan a haya 25 y e coalicion derechista a logra 37. A pone 17 asiento disponibel pa representantenan di gruponan indigena cu no tabata ni menciona mes den e Constitucion cu kier reemplaza. E Gobierno di Chile, cu ta conta cu sosten di comunidad empresarial tabata spera di por a haya un tercera parti di e asientonan pa asina por stroba cualkier proposicion cu nan no ta de acuerdo cune.

E delegadonan lo tuma 9 luna, cu e opcion pa extension di tres luna (pa un biaha so) pa bin cu e proposicion di e Constitucion nobo. E texto lo bolbe pa e votado tuma su decision. Si votadonan rechasa e texto nobo, e Constitucion bieu lo keda na su luga.

Nivel di pobresa na Chile a baha dramaticamente den e ultimo 20 añanan y e pais ta esun cu mas entrada pa cabez den henter Sur America. Pero asina mes, e reparticion di rikesa ta un di e mas desigual na mundo.

Cuba: Menos bus pa falta di combustible

(CiberCuba) – Autoridadnan di Habana a anuncia un reduccion di transporte publico debi na e crisis di combustible na e pais. Juan Julian Caballero, director general di Empresa Provincial di Transporte, a informa na television nacional cu e escasez di gasolina obliga nan na reduci e frecuencia diario di biahe di bus urbano.



Segun Caballero, esaki lo afecta como casi 1.500 biahe diario. Lo duna prioridad na e rutanan cu ta conecta centro di ciudad cu e periferia, cu tin un frecuencia di entre 15 pa 25 minuut.
Tambe a bira conoci cu lo saca como 140 bus for di circulacion pa mantenimento y reparacion cu ta atrasa, ya cu e entidad no a haya e recursonan y no por a mantene debidamente, segun Caballero. E reduccion nobo aki den frecuencia di bus y disponibilidad di bus ta haci e situacion mas grave ainda pa e Cubano cu no tin vehiculo.

Recientemente un conductor na Habana a culpa e gobernante Miguel Diaz-Canel pa e aglomeracion di persona den e busnan, un situacion cu ta implica un riesgo grandi pa cu Covid, y esey na un ciudad unda diadomingo pasa a conta mas di 600 caso nobo di e virus.
Na inicio di mei e Grupo Empresarial di Servicio di Transporte Automotor (GEA) a informacu tin mas di mil vehiculo di transporte di carga y persona paraliza pa falta di pieza y tire na Cuba. Director di e grupo empresarial, Juan Javier Montesinos Llerena, a bisa cu ademas di e problema di combustible, tin esun di edad di e parque di vehiculo, cu tin promedo di 15 aña, y cierto di nan hasta 30 aña di servicio. E escasez di petroleo ta consecuencia di e escasez di petroleo cerca e principal proveedor y aliado politico, gobierno di Maduro na Venezuela.

Venezuela: Oposicion ta mira regionalisacion di conflicto na Apure

(ElNacional) - Oposicion Venezolano lidera pa Juan Guaidoa bisa diadomingo pasa durante un reda di prensa cu nan ta teme cu e combate entre ehercito Venezolano y disidente di e guerilla Colombiano di Farc, por converti den un conflicto arma subregional.

“Nos ta alertacomunidad internacional y en especial tur pais Americano, cu e conflicto cu ta tumanod lugar na estado Apure, entre faccionnan di Farc y ehercito Venezolano por escala y convertti den un conflicto subregional cu lo genera destabilisacion pa henter e hemisferio<’ segun un comunicado divulga pa politico opositor Olivia Lozano.
Den e textoademas nan ta propone na parlamento Colombiano conformacion di un comision mixto pa investiga e hechonan cu ta registrando na Apure y denuncia nan na instancianan multilateral.
E opositornan, cu a controla parlamento (Asamblea Nacional) entre 2016 y januari di e aña aki, ta mantene e posicion cu ainda nan ta diputado debi na e hecho cu e integrantenan nobo di e Asamblea a keda elegi den un proceso electoral sin garantia democratico, di participacion y di eleccion transparente.
E comunicado di oposicion ta referi na y ta critica e reaccion bastante laat di regimen di Nicolas Maduro encuanto e secuestro di ocho militar di parti di e gruponan iregular Colombiao cu e regimen no tabata desea di identifica, mientras cu varios organisacion no gubernamental ta confirma cu ta trata di disidente di Farc, cu no a acepta e acuerdo di paz cu liderazgo di Farca cera cu gobierno Colombiano. Desde varios aña ta señala presencia di gru-



ponan arma, ideologicamente liga na regimen Chavista. Gobierno Colombiano ta acusa regimen di Maduro di ta conscientemente dunando proteccion na gruponan izquierdista Colombiano dentro di teritorio Venezolano.

Venezuela: Pesca a cay cu 70% den 12 aña

(LaPatilla) – Industria di pesca nacional no a scapa di e crisis economico y e caida di produccion cu ta afecta e sector primario en general, y a cay cu 70% den ultimo 12 aña.

Di acuerdo cu e cifranan presenta pa Fernando Camino Peñalver, coordinador nacional di Productor y Emprendedor di partido Un Nuevo Tiempo, e causanan cu a ocasiona e caida a keda bira cada vez mas grave y el a agrega cu e deficit di produccion ta na alrededor di 200.000 tonelada pa aña.
Camino a opina cu un di e casanan cu a motiva e reduccion tabata e deficit di material, y cu esaki a bira mas serio ainda recientemente a traves di e escasez di combustible, cu ta afecta e sector aki tambe. E crisis di combustible como tambe esun di material necesario pa pesca ta situacion cu ta causando distorsion serio den e structura di costo di produccion, Camino a trece dilanti.
Tambe e dirigente a señala cu na e pais ta persisti inseguridad huridico, ya cu pirateria a aumenta den ultimo añanan, cu a resulta den asesinato di piscador y robo di nan pertenencianan.
Fernando Camino a denuncia tambe e mal maneho y falta di mantenimento di e instalacionnan di Pdvsa loke a conduci na derame di crudo y filtracion di gas, cu tambe a contribui na reduccion di produccion di pesca. E mal maneho di industria petrolero segun Camino a causa daño na fauna marino y ta causando daño grandi tambe na e poblacion na costa cu ta depende di pesca como nan unico actividad economico.



Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen : SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA !



Ricibi mi saludos y deseonan pa un bon y felis siman cu sabiduria den nos alegria ! Nos ta den un tempo interesante, cu dilanti nos eleccionnan politico nobo aki un paar di siman. Dia 25 di Juni, Dios mediante, pueblo di Aruba lo bay urnanan electoral pa deposita nan voto di confianza riba e partido y persona cu mas ta wordo aprecia, pa cu nan capacidadnan pa goberna nos pais Aruba. Tur cu bon intencion, sinja di otro, wak ken ta keda honesto y traha pa Aruba.

Lady Ruth, como e Poeta Nacional Arubano semper transparente den su poemanan, su expresionnan, su opinionnan tambe lo bay vota sigur. Lady Ruth a keda di bay firma pa e partido RAIZ, pero a termina ta firma pa HTC, ja cu RAIZ ya a logra den termino corto tur su firmanan necesario pa bay eleccion. Hopi ta esnan cu a hasi bofon y cosnan pret di e partido HTC, pero nos como ex-lider scout, a bay pa demonstra cu por apoya nos hobennan tambe, pa nan pasa den nan mesun lesnan y experiencia riba e tereno politico, algun di nan cu ta purba di gatia, cana y core den esaki, pasobra nan curazon tambe ta dolor y cansa di cosnan cu por mihor politicamente riba nos isla.

Y ta pesey tambe, un bon amiga, un hende muher dinamico y inspira, cu su mision cu vision , a subi lista berde di AVP, pasobra, e por logra hopi den su calidad como professional riba terreno social-cultural entre otro, un bunita dama cu a yuda hopi hende cu su charlanan y cursonan entre otro pa ta un mihor hende, cu mas paz, salud, trankilidad, balans y alegria. Nos a keda masha impresiona cu su lanzamento como candidato nr. 27 riba e lista berde. E ta un hende muhe balente cla pa traha na bienestar di Aruba. Un muhe fuerte y bunita "inside out". Nos ta referi akinan na e simpatico Abigael Arends, yui muhe di Sr. Rory Arends y Lucy Arends den felis memoria, kendenan tempo di nan tempo pilarnan fuerte den e ramo di turismo. Abigael , fruta di nan amor riba Aruba bendiciona, cu a sigui tambe den e pasonan y camindanan di su bunita mama cu hopi inspiracion y sabiduria.

E lista berde cu tin como candidato fuerte tambe e dinamico caballero Juan Manuel Kelly, pues dos bon persona cu sa con pa trata y anda cu hende hoben, hoben adulto y grandi . Ta nos hendenan cu a move meymey di pueblo den hopi actividad y circumstancianan cu a pidi ayudo. Ta nos hendenan cu sa kiko ta biba den pueblo. Subi nan facebook page y hanja sa mas di e dos candidatonan aki, cu bo preguntanan y comentario. Ta asina otro lidernan a forma, subi lista na edad hoben, manera un Xiomara Maduro cu awendia ta e mihor di e lista geel. Ta mustra cu lo bay tin un coalicion atrobe y e biaha aki cu algun di e partidonan nobo. Ora bo tin bon consehero bandi bo y bo tras, bo tambe ta logra.

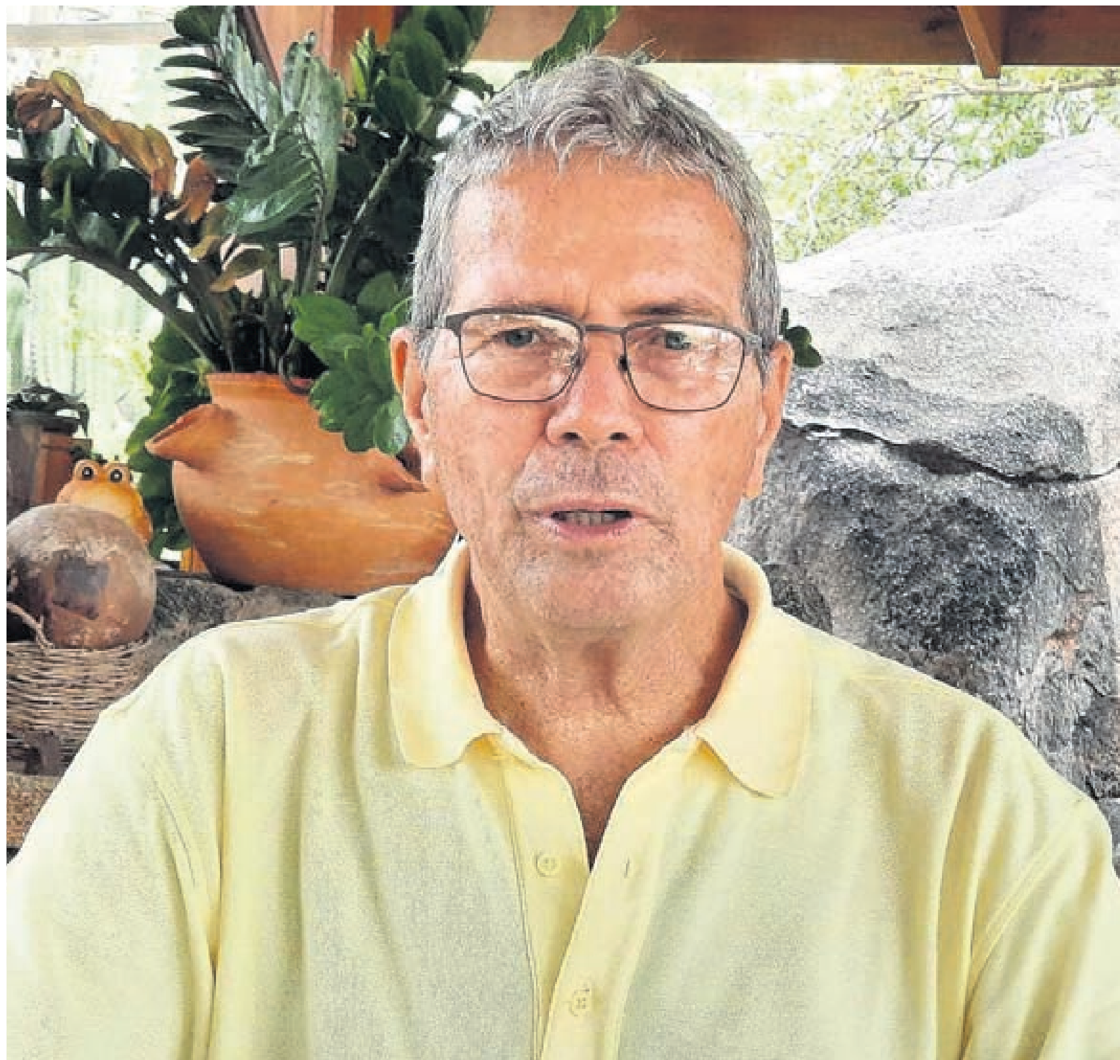
Ban duna Abigael Arends y Juan Manuel Kelly e oportunidad di por traha pa nan pais cu passion y sabiduria. Hunto cu varios di e lidernan experencia caba den politica por forma e balans cu nos lidernan hoben adulto cu nan bon estudio cu curason na e bon lugar. Ban mantene calmo dia 25 di Juni y ban respeta e resultado, e deseo y mandato escogi pa pueblo. Aruba ta abo, Aruba ta ami, Aruba ta nos. Ban sigui celebra democracia riba nos pida baranca, cu un pueblo uni den paz y harmonia. Ban sigui cuida y ta safe ! Ban sigui pordona y stima otro cu e amor di Dios.
Nada ta pa semper akibao. Ban sigui accepta e regalo bida, dia pa dia. "One day at a time".
Ban permiti esnan escogi pa demonstra cu nan tambe por ta un regalo bunita bek pa nan Creador.

Cu amor y passion pa Aruba completo, y no pa "friends and family"so, kendenan tambe ta parti di pueblo, pero pa hasi esaki den bon forma na bienestar di tur otro famia y amigonan den comunidad total y cu balans. "Fair and square". Ley pa un, ley pa tur. Danki pa lesa nos relato y pasa un bon dia, cu sabiduria den nos alegria ! Danki Prensa pa publicacion di e relato aki tambe.

Ban demonstra cu nos ta hendenan diciplina cu bon manera y bon comportacion ! Love you too !



Armand Hessels : DI 'RED TAPE' PA 'RED CARPET'



Ya mas di 25 aña pasa, director di un entidad gubernamental importante a expresa su frustrashon na mi persona pa motibo di e burocracia enorme cu inversionista sa confronta pa establece empresa nobo. Facilmente por a dura luna te asta aña largo pa cumpli cu tur regla y procedura. E 'tape cora' a resulta di ta asina pegahoso cu adelanto sa bay masha poco poco mes. Pesey tambe inversionista stranhero sa para nan intentonan. Asina Aruba a perde invershon importante.

Intento fracasa

Den cuadro di un proyecto di stage, un studiante di economia empresarial a haya e tarea pa analisa e proceso y duna recomendashon pa mehorashon. Manera ta di custumber, gobierno a neglisha esaki por completo. Como cu e 'red tape' a keda un obstaculo grandi pa invershon nobo, a establece un grupo di trabou na aña 2013/14, consistiendo di representante di varios departamento di gobierno y di sector priva. Esaki a traha un analisis completo di e trayecto pa cuminsa un empresa, desde momento di e prome pasonan cerca notario te na e momento cu logra e ultimo permiso pa cuminsa. Pero e iniciativa aki tambe, mescos cu e recomendashonnan di OECD, Banco Mundial, IDB y FIAS no a hiba na algun adaptashon di e 'red tape'. Aparentemente, te cu recien, no tawata existi ningun interes cerca 'politica' pa mehora e situashon aki. Esey a costa Aruba basta entrada.

COHO

Recientemente un comerciante a conta'mi cu e 'red tape' a bira hopi menos. Locual anteriormente sa tum'e dos aña pa vence tur e sutilezanan burocratico, awor a cost'e apenas 2 siman. E tawata totalmente babuca! Pero e motibo ta hopi simpel: e pakete di COHO ta pone hopi enfasis riba 'optimalisashon di e clima di invershon'. P'esey ta necesario pa 'adapta e sistema di permiso y pa elimina e burocracia (red tape)'. Aparentemente e conecshon di reforma cu sosten financiero di Hulanda a logra den apenas algun siman locual conseho bon intenshona no por a logra durante decada.

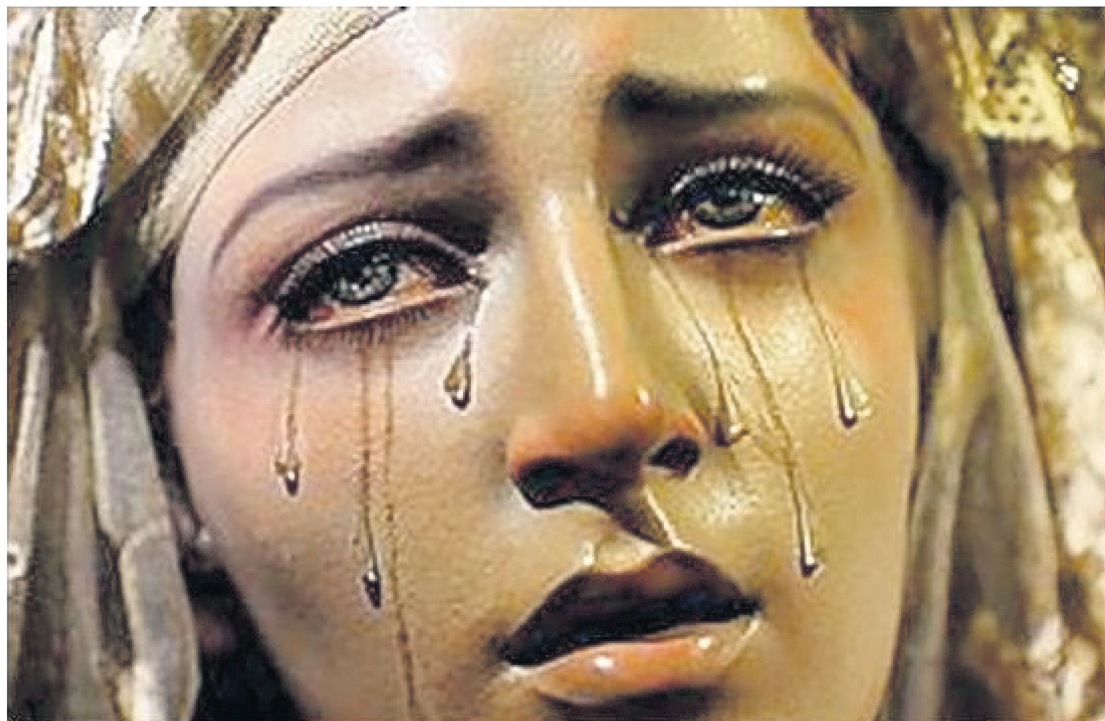
Pregunta y posibel contesta

Naturalmente pa hopi hende e pregunta ta si simpel amateurismo politico tawata e motibo principal di mantenshon di e 'red tape' pa tanto tempo, a pesar di tur e advertencia- y recomendashonnan. Pa varios motibo esey ta hopi improbable. Mas bien mester busca e motibo den un di e definishonnan di corupshon: 'Corupshon ta e pago di soborno na funcionario publico pa evita e molester burocratico'. Esaki ta clarifica mantenshon di e 'red tape' como parti esencial di e 'modelo di negoshi' di 'politica'. Mas pegahoso e 'red tape' ta, mas inversionista ta dispuesto pa paga e gobernante responsabel pa su coperashon pa 'suavisa' e tape (= acelera e proceso burocratico). No ta por nada e ministerionan cu ta otorga permiso ta asina popular ora di reparti cartera di ministro despues di eleccshon!

Transformashon

E echo cu e transformashon di 'red tape' pa 'red carpet' a tuma luga den un tempo asina cortico tambe ta saca na cla cu en realidad tawata trata di un simpel adaptashon. Pues, ta parce cu no ta dje dificil pa regla permiso pa establecimento, director, estorbo, construcshon, tipo di empresa, devisas, candela, trabou y permanencia dentro di poco tempo. Indudablemente e urgencia pa kita tur obstaculo posibel pa inversionista den e circumstancianan actual di covid a hunga un papel importante. Esey ta duna e impreshon cu tur e añanan anterior no tawata cuestion di 'Nos no por', sino di 'Nos no kier, pasobra e no ta den NOS interes (personal)'! Den e cuadro aki e pandemia di covid posiblemente tambe tin consecuencia positivo pa funcshonamento drechi di 'politica' y e reformashon financiero y social-economico pa Aruba riba termino largo.

DOLOR di un MAMA



Nos Santisima Birgen Maria
t'un gran ehempel di sufrimento
Su amor y dolor di Mama a bay hunto
p'E por a soporta shete spada di dolor
*Dolor cu lagrima
P'e profecia di Simon
ora di presenta Su yiu den tempel
*Dolor cu lagrima
ora El a huy pa Egipto cu Su yiu
pa matamento di esnan inocente
*Dolor cu lagrima
ora El a perde Su yiu
buscando E pa tres dia largo
*Dolor cu lagrima
ora E tabata wak Su yiu
cargando Su cruz
*Dolor cu lagrima
ora di mira e crucificacion
y agonia di Su yiu stima
*Dolor cu lagrima
ora e lansa a traspasa
e curason di Su yiu y a mat'E
*Dolor cu lagrima
ora a baha Su yiu for di cruz
E yiu cu a paga cu Su bida
pa rescata … Anos!
Marva J. Solagnier-Marquez
mei 2021

Tienda di educacion ta cumpli 9 aña di existencia y ta pone enfasis ariba: famia, e pilar di un comunidad

Tienda di Educacion a wordo estableci riba 18 mei 2012 cu e proposito pa percura pa mayornan/ educadornan di muchanan y hoben, entre e edad di 0 pa 18 aña, cu tin pregunta tocante educacion di nan yiu, haya na un manera positivo y profesional, conseho con nan por actua na un manera responsabel den educacion di nan yiu.





Tienda di Educacion tin como meta pa yuda mayornan/educadornan na tal forma cu nan habilidadnan pa soluciona problema di educacion di nan yiu ta mehora.E articulo 18 di e Tratado di derecho di mucha ta e punto di salida di e servicio di Tienda di Educacion. E articulo aki ta pone enfasis riba desaroyo y educacion di mucha y e responsabilidad di mayor of tutor legal. Tienda di Educacion ta sali for di e punto di bista cu tur mayor/ educador tin e boluntad, habilidadnan y talento pa yega na solucionnan responsabel.

Manera ta conoci tur aña den luna di mei dia internacional di famia ta wordo celebra mundialmente. Pa e hecho aki Tienda di Educacion, celebrando di 9 aniversario, ta enfoca ariba e famia, cu ta e pilar di un comunidad. Desde cu e organisacion a cuminsa brinda servicio na comunidad di Aruba na 2012 a tuma nota di un crecemento gradual den e necesidad pa brinda un sosten y guia na sea mayor/educador of pareha pa locual ta trata lantamento di un mucha. Pues e reto di hopi famia ta keda e esencia diformula un solo pensamento ora ta trata lantamento di un mucha.
Ora cu dos persona bira pareha tin 2 diferente trayecto di bida cu kisas ta contrario di otro. Si acaso cu e pareha dicidi di amplia y bira un famia cu yiu(nan) lo pone un tension si acaso tin diferencia grandi di opinion den lantamento di mucha. Ta importante pa tene na cuenta pa prome cu dicidi pa amplia e famia di palabra kico si of kico no ta aceptabel na bienestar di e mucha. Tambe tin e otro banda di medaya cual ta na e momento cu lo tuma decision di separa. Prome cu yega na separacion ta consehabel pa palabra con lo ta bay atende cu tur locual ta trata e bienestar di e menor. Pues comunicacion ta keda esencial den tur fase di un relacion, hasta despues cu esaki termina den caso cu tin yiu(nan) envolvi.

Famia, e pilar di comunidad cu merece di wordo respeta, stima y cuida. No ta solamente den e luna di mei esaki ta un prioridad den cada hogar pero esaki ta prioridad di semper. Corda traha tempo pa t'ey cu famia. Sea ta hunto na laman, na cas hungando wega di mesa of canando hunto den naturalesa. Loke nos planta nos ta cosecha. Pues duna atencion (planta) pa ricibi afecion y amor (cosecha) di famia. Un planificacion di sea siman of luna lo por yuda pa haya un mihor bista con e tempo ta wordo dividi. Un balansa den cantidad di tempo pa bida personal, bida familiar y bida profesional ta hopi importante.

Tienda di Educacion ta duna un palabra di danki na comunidad di Aruba henter pa e confiansa duna na e organisacion desde inicio di su servicionan na 2012. Un palabra di danki y pabien ta bay tambe na e Hunta di Directiva cu den forma voluntario ta duna nan aporte na bienestar di e organisacion y na su turno e organisacion ta traha na bienestar di nos comunidad. Tienda di Educacion ta ofrece su servicio telefonico via 161 anonimo di dialuna pa diabierna, ta ofrece charla na mayor/educador manera tambe na diferente organisacion. Tienda di Educacion tin un laso estrecho cu otro organisacionnan cu tin como meta e derecho di mucha. Via medianan social, e.o. FaceBook, Instagram por sigui Tienda di Educacion pa keda bon informa tocante diferente fase di desaroyo pa cu lantamento di mucha.

Bienestar y siguridad di nos muchanan ta e responsabilidad di nos tur! Yama 161 pa cualkier pregunta tocante lantamento di mucha y hoben. Tienda di Educacion t'ey pa duna conseho y guia.
Cuida bo salud, alimenta bo mente cu positivismo y busca e balansa! Danki pa e confiansa brinda na nos organisacion y nos ta keda cu e mesun animo y pasion pa sigui cu nos meta di sostene mayor/ educador den e tarea di lanta un yiu.

Pickup a bolter riba Watty Vos Blv Ponton

Den careda di 2.30 di merdia, hopi cerca di sede di Brandweer, a tuma luga un accidente cu un persona herida. E accidente a sosode riba Watty Vos Boulevard, den bisindario di rotonde di Ponton, pero e caminda bayendo pa Eagle (WVB). Diferente unidad di Bombero a yega na e sitio pa saca e chauffeur for di e posicion incomodo cu el a keda den e pisckup Isuzu.

Hopi lihe a logra sa'ke y transporte pa hospital. Situacion di e chauffeur no tabata mustra grave na prome bista.
E tabata e unico auto envolvi y aparentemente el a perde control y el a dal den e parti cu ta separa e vianan di Watty Vos Boulevard for di otro.



Advertorial

Lotto ta sigui na contribui den diferente forma na nos economia!

Lotto ta impacta su hungadornan for di premio chikito te cu premio miyonario



Lotto ta keto bay cumpliendo cu pueblo di Aruba cu diferente wega nobo y innovativo, y ta parti hopi premio y haci mas hungado feliz. Tur esey mientras ta sigui contribui mas y mas na nos deporte y pais Aruba.

Durante 2012 – 2020, Lotto a paga mas di 200 miyon florin na premio entre su hungadonan cu a gana cu e weganan di Lotto. Creando ganadornan for di premio chikito te cu premionan miyonarionan riba nos isla tur aña, mas y mas ainda, ta haci Lotto hopi orguyoso, contento y cu gana pa por sigui cambia bida di nos hungadornan.
Awendia, nos a cuminsa conoce mas y mas miyonario tur aña danki na Lotto, e Loteria di Aruba, cu e weganan di jackpot manera Lotto 5 cu ta hunga tur diaranson y diasabra. Mini Mega y Mega Plus cu ta hunga ariba diamars y diabierna.
Ora bo bishita nos oficina pa cobra bo premio, esaki ta wordo procesa y transferi mesora na bo cuenta di banco riba e mesun dia. Lotto ta orguyoso di por sigui sirbi pueblo di Aruba cu sorteonan transparente, controla por medio di representantenan di gobierno.
Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega manera; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Lucky 3 y Multi-X, Wega di Number Korsou, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla.
E meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacion mensual na Stichting Sportsubsidie Aruba.

Apoya bo yiu pa haya sa mas di plantacion





Santa rosa ta keda apoya tur cunukero y tambe hobennan cu ta planta. E intencion di tur esaki ta pa e generacionnan bieu siña esunnan nobo y apoya den e mundo di plantacion. Sinembargo no ta tur ora e mester ta pa e hoben mester bay den e ramo aki pa su estudio y trabao di bida, pero cu e la siña un parti di plantacion por yude den su bida y na momento cu presenta un momento dificil e por yuda su mes pa planta den cualkier momento den su bida cu e tin e necesidad ey, porehempel e pandemia cu a bin y costo di bida a bira mas halto a pone cu hopi hende a planta na nan cas y a come di nan mes un cosecha . Esaki tambe ta motiva e hoben unda cu e ta orguyoso di loke cu e la planta e mes por come. Mayornan apoya bo yiu pa sa mas di e naturalesa y plantacion un dia e mucha of hoben lo bay tin mester di dje. Tambe cunukeronan semper ta para pa pasa over nan conocemento na tur esunnan cu ta desea pa sa mas di plantacion y santa rosa tambe tey pa duna conseho y apoyo na tur esunnan cu ta interesa pa haya sa mas di sistemanan di plantacion.

Atleta Elliott Loonstra ta bira e prome atleta di Aruba officialmente invita na weganan Paralympico 2020 +1 na Tokio Japón

Excelente noticia pa deporte di Aruba!

Recientemente e Para-Atleta Elliott 'Lefty' Loonstra a ricibi confirmacion oficialmente pa competi na e weganan Paralympico 2020 +1 na Tokio Japon. Esaki ta haci Elliott Loonstra e prome atleta na Aruba pa wordo invita pa bay competencianan na Japon. E weganan Paralympico na Japon lo tuma lugar di 24 di augustus pa 5 di september 2021. E weganan aki a wordo posponi un aña pa motibo di Covid-19. E edicion di e weganan aki lo no permiti publico en general como medida di prevencion y tecnologia di ultimo generacion lo wordo usa pa transmiti via online, varios medionan social y televisión.

Elliott Loonstra no ta un persona desconoci na Aruba. E ta e prome Para-Atleta di Taekwondo na Aruba cu a competi na varios competencianan internacional di Para Taekwondo y a trece un medaya di plata y dos di brons pa Aruba. Actualmente su ranking mundial den Para-Taekwondo ta 19. Ainda e posibilidad ta existi pa Elliott por participa den Para Taekwondo na Tokio Japon como cu dia 7 di juni venidero e decision lo wordo tuma entre Federacion Mundial di Taekwondo y Comite Paralympico Internacional. Despues di mas di tres aña di train duro hopi disciplina y dedicacion y apoyo di su famia su coach Luciano Mazzeo a logra e objetivo di participa den e weganan 2020 +1 Paralympico na Tokio Japon.

Ademas di Para Taekwondo, Elliott recientemente a cuminsa train atletismo, specificamente Javalina y Kogel. Esaki na peticion di Comite Paralympico Aruba cu a mira gran potencial den Elliott door di su disciplina y dedicacion. Na April ultimo Elliott a representa Aruba na e 2021 World Para Athletic Grand Prix na Jesolo Italia y a sa di gana prome lugar den Discus, di cinco lugar den Javalina y di cuater lugar den Kogel. Mester menciona cu pa a cuminsa train atletismo den un tempo relativamente corto ta di admira con bon su desempeño tabata. Esaki tabata su prome competencia di atletismo internacional y clasificacion den e categoria F46. Cu e exitonan aki Elliott a logra cumpli cu e criterianan cu ta wordo exigi pa competi na Tokio Japon. Dia 25 di mei venidero Elliott y su coach Luciano Mazzeo lo biaha pa Merca pa competi den e 2021 Arizona Desert Challenge den e categorianan di Javalina y Kogel.

Tokio 2020 +1 ta e di dos biaha cu Elliott lo ta e unico para atleta representante di Aruba na weganan di tal magnitud cordando cu na 2019 tabata e debut di e deporte Para Taekwondo na e 2019 Para PanAmerican Games cu tuma lugar na Lima Peru di cual Elliott a participa den e categoria K44 +75 kilo.

Nos ta felicita Elliott Loonstra cu e logro grandi aki y nos ta sumamente orguyoso di nos atleta local cu a sa di lucha duro pa logra su meta cual ta e 2020 +1 Tokio Paralympic Games. Tur clase di exito na Elliott 'Lefty' Loonstra.











Substituto vegano pa webo ta saludabel?



(plantbasednews.org) – Webo pa largo ta e strea di mesanan rond mundo. Yen di proteina, accesibel y hopi biaha barata, pakico hende lo scoge webo vegano e ora?

Instituto Nacional di Salud di Reino Uni ta recomenda pa come webo como parti di un dieta saludabel y balansa. Nan ta e lijm di confiansa pa desayuno di panaderia, un adicion pa salada of pizza, y e curason di cumindanan delicioso.

Sinembargo, consumo di webo tin implicacionnan etico y ambiental – desde nan contenido di colesterol te na e condicionnan cruel den cual ta tene galiña pa produci webo. Es mas, e antibioticonan cu ta hinca den cuminda di galiña ta haya den webo tambe.

Mirando esaki – y e cada bes mas popular movemento vegano – marcanan ta buscando formanan pa recrea e webo perfecto, tanto den textura como sabor. Alternativanan ta varia, desde kibra tofu of habri un bleki garbanzo. Webonan vegano t'ey pa keda, y ta birando mas accesibel.
Den e articulo aki ta discuti algun di e implicacionnan ambiental y etico di come webo, como tambe explora nan perfil nutritivo. Ta evalua e controversia rond di colesterol den webo y kico e evidencia ta bisa di nan efecto riba salud.

E problema cu webo
Ta pinta webo como sea e malvado of e fuente di salud – y casi nunca algo memey. E debate riba si nan ta saludabel of no ta documenta ampliamente. Sinembargo, e impacto ambiental di cria galiña como parti di sistemanan di agricultura animal intensivo ta indisputabel.

Cu brotenan recien di grip aviario na criaderonan di galiña, y matansanan di puyitonan macho como parti di e proceso di produccion di webo, tin mas y mas motibo pa evita come webo.
Webo produci masalmente tambe ta contene antibiotica, hormoon y colorante. Esaki pasobra hopi biaha ta usa antibiotica den nan cuminda como forma pa maximisa crecemento y preveni malesa den condicionnan hopi preta.
Segun Centro pa Control y Prevencion di Malesa (CDC) na Merca, webo por contene salmonella, cu por haci hende malo. Mester evita come webo curu of tiki cushina, y warda nan adecuadamente. Sintoma di salmonella por inclui diarea, kentura, dolor di cabes, nausea y sacamento como tambe un debilidad di sistema immuun.

Perfil di nutricion
Webo ta un bon fuente di algun nutriente esencial, y expertonan generalmente ta recomenda pa hende inclui webo como parti di un dieta saludabel.
Un webo mediano (44 gram), henter y curu, tin e siguiente perfil di nutricion: 62.9 caloria; 5.54 proteina; 4.18g vet; 129 miligram mg choline; mineralnan incluyendo selenium, magnesium y calcio; vitamina incluyendo A, D, y folate; antioxidantenan incluyendo lutein y zeaxanthin. Un webo mediano ta contene 164mg di colesterol, mayoria di esaki den e dor.

Webo ta saludabel?
Expertonan di salud ta keda dividi tocante e peliger di colesterol den webo y con hopi webo hende mester consumi.
Asociacion Mericano di Curason (AHA) ta conseha pa hende scoge con hopi webo ta come dependiendo di nan factornan di riesgo. Den general, hende cu tin diabetes of mayor riesgo di malesa di curason mester monitor colesterol den nan dieta. AHA ta sugeri un webo henter of dos webo sin dor pa dia.
Segun Comite di Medico pa Medicina Responsabel (PCRM), un cantidad di estudio ta vincula consumo di webo na mayor riesgo pa desaroyo ambos condicion. Sinembargo, estudionan recien a destaca e riesgonan di colesterol dietetico den webo.
Un estudio na 2019 den JAMA a sugeri cu hende cu ta consumi mas colesterol dietetico of webo tin un riesgo significantemente mas halto di malesa cardiovascular y mortalidad pa tur causa.
Ademas, industria di webo ta continua influencia guianan di alimentacion, segun PCRM. Den un comunicado di prensa nan a bisa cu un miembro di e Comite di Conseho pa Guia di Alimentacion 2020 (DGAC) a keda nomina pa United Egg Producers. DGAC ta yuda produci guianan di alimentacion pa Mericanonan.
Otro estudionan simplemente ta dirigi hende na un dieta basa riba planta, cu alimentonan henter, pa reduci chens di desaroya malesanan cronico y controla colesterol.

Kico ta webo vegano?
Bo por usa ingredientenan manera flax of aquafaba pa reemplasa webo den receta, of cumpra reemplasonan comercial pa webo, cual fabricantenan ta traha di diferente ingrediente. E beneficionan nutricional di webo vegano ta depende riba e alternativa. Por ehempel, tofu ta un bon fuente di proteina, y flaxseed ta provee fibra y acidonan vet esencial.
Pasobra webo vegano ta basa riba planta, nan no ta contene colesterol dietetico. Es mas, cumpra webo vegano tambe por yuda medio ambiente. Por ehemplo, fabricantenan di webo vegano lider, JUST, ta usa 98% menos awa cu fuentenan animal, y ta bisa cu tin un footprint di cabron 93% mas chikito.

Tipo di webo vegano
Aki algun ingrediente cu por usa pa reemplasa webo.
Tofu: orguyosamente reemplasando webo ta un 'tofu scramble' mira riba e potret. Hopi biaha ta trah'e cu silken tofu, ya cu e ta mas suave y ta tuma e textura di webo. Silken tofu ta contene 6.9 gram di proteina per 100g, y tur nuebe aminoacido esencial. Adicionalmente ta un fuente di calcio, hero y magnesium. Recetanan di tofu scramble frecuentemente ta involucra siboyo y conoflok, despues agrega e tofu y cushin'e hunto. Por agrega salo, peper, turmeric pa color, y tambe yeast nutricional.
Flax: Webo di flax ta traha di flaxseed machica y awa cayente. Por cumpra nan machica caba of haci esaki den food processor. Ora ta mescla nan y laga nan sinta par di minuut, e combinacion ta forma un textura 'sticky' (pegahoso) similar na webo. Hopi biaha hende ta usa esaki pa traha bolo of pan. Flax ta un alternativa nutritivo tambe, ya cu ta un fuente di acido omega-3 y fibra dietetico.
Aquafaba: A pesar di su nomber inusual, aquafaba ta simplemente e likido haya den bleki di garbanso. Hopi biaha ta tira esaki afo, pero si batie, e ta crea un alternativa fluffy na meringues. Ta usa Aquafaba den cocktail vegano pa crea un textura di scuma.
Chia: Pa traha webo di chia, combina un cuchara di simia di chia cu dos cuchara y mei di awa. Nan ta tremendo pa waffles y cuki, y manera flaxseeds, simia di chia ta un bon fuente di acido omega-3. Simplemente mescla e ingredientenan y lag'e para cinco minuut pa e bira diki.
Applesauce: Apel ta un bon fuente di fibra y polyphenol. Investigacion ta sugeri cu por tin beneficio pa salud di tripa y salud cardiovascular. Por usa ¼ cup of 32gr applesauce como substituto pa un webo. E naturalesa dushi di applesauce ta bon pa cupcake y cuki vegano. Y por traha bo mesun applesauce.
Bonchi mung: Cantidad di hende a purba di recrea e JUST Egg di Just Foods usando bonchi mung. Algun receta ta pidi pa laga e bonchi sinta den awa durante anochi prome cu mix nan cu lech'i coco y yeast nutricional. Por hasa e mescla y e tin un resultado fluffy manera webo.
Marcanan di webo vegano comercial: Mas y mas marca ta bin cu formanan alternativo di webo vegano. Nan ta varia desde dor likido te e parti blanco, of combinacion. Pa emula e efectonan di webo ora di cushina, hopi di e productonan aki ta contene aditivo y ingredientenan procesa, pues check bon e ingredientenan y informacion nutricional riba e paki prome cu scoge un marca.

Rusia no lo blokea Twitter, pero slowdown parcial ta continua



(AP) — Autoridadnan Ruso dialuna a hala atras di menasanan pa blokea Twitter, bisando cu e plataforma di rednan social a elimina mayoria di e contenido prohibi identifica pa Moscu y a expresa 'disponibilidad y interes pa construi un dialogo constructivo'.

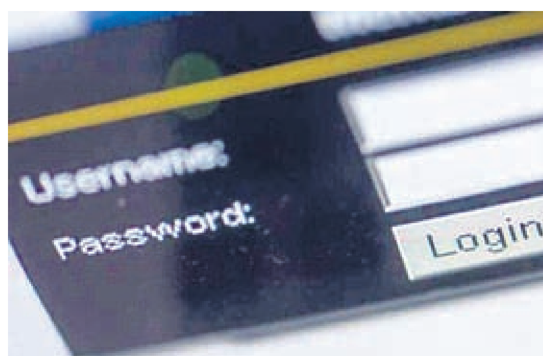
Vigilante di comunicacion estatal di Rusia, Roskomnadzor, a bisa cu a dicidi di no blokea Twitter mirando e desaroyonan aki, un anuncio cu aparentemente ta termina e enfrentamento mas recien entre gobierno Ruso y e plataforma cu a hunga un rol den amplifica disidencia na Rusia.
Dos luna atras, Roskomnadzor a acusa Twitter di faya di elimina contenido curashando suicidio entre mucha, como tambe informacion tocante droga y pornografia infantil. E agencia a anuncia dia 10 di mei cu tabata reduciendo velocidad (slowdown) di upload potret y video na e plataforma, tanto riba desktop como aparatonan mobil, y menos cu un siman despues a menasa di blokea e website si e continua sin cumpli cu demandanan.

Den contesta na e acusacionnan, Twitter a enfatisa su politica di cero tolerancia pa explotacion sexual di mucha, promocion di suicidio y benta di droga.
Roskomnadzor a bisa den un declaracion online ayera cu Twitter a elimina 91% di contenido prohibi, cu apenas 565 post conteniendo pornografia infantil, informacion riba droga y suicidio, yamadonan pa menornan participa den protesta y materialnan extremista, di alrededor di 5,900 cu ta keda disponibel.
Desde cu e plataforma a 'confirma cu completamente ta comparti e esfuersonan di e agencia pa combati contenido socialmente peligroso, y lo tuma tur medida necesario pa elimina esaki', y a 'expresa su disponibilidad y interes pa construi dialogo constructivo', Roskomnadzor a bisa cu a dicidi di no blokea e website.

Pero lo continua slow Twitter riba aparatonan mobil te cu tur contenido prohibi ta elimina y e plataforma cuminsa elimina contenido prohibi dentro di 24 ora di ricibi e notificacion, segun leynan Ruso.
Twitter a bisa den un declaracion ayera cu ta complaci cu decision di Rusia. "Nos ta keda profundamente comprometi na ofrece un servicio safe pa esnan cu tin cuenta rond mundo – incluyendo esnan na Rusia. Como parti di esaki, nos lo continua participando den dialogo constructivo cu Roskomnadzor den futuro."
Segun Twitter, e compania a elimina of restringi acceso na tur contenido cu Roskomnadzor a marca cu ta cay bao e politicanan existente di e plataforma.
Esfuersonan di gobierno Ruso pa reforsa control di internet y rednan social ta bay back na 2012, tempo cu un ley permitiendo autoridadnan blacklist y blokea cierto contenido online a keda adopta. Desde e tempo ey, a introduci na Rusia un cantidad aumentando di restriccionnan riba appnan di mensahe, website y plataformanan di rednan social.
Gobierno varios biaha a menasa di blokea Facebook of Twitter, pero ta stop prome cu un prohibicion – probablemente cu miedo cu e movida lo genera demasiado indignacion publico. Solamente e red social LinkedIn, cu no tabata hopi popular na Rusia, a keda prohibi pa autoridadnan pa nan fayo di warda data di usuario na Rusia.

Seguridad cibernetico di Hulanda bao menasa

(NLTimes) – Hulanda mester haci mas pa reforsa su seguridad cibernetico mientras e pais ta den bispo di perde su autonomia digital, segun conseho nacional di seguridad cibernetico CSR a adverti. Segun e cuerpo di conseho, sistema di seguridad cibernetico Hulandes tabata birando demasiado dependiente riba companianan tecnologico stranhero, particularmente esnan di Merca y China.



Hulanda actualmente ta depende en gran parti riba companianan Mericano manera Microsoft, Amazon, Google y Oracle pa su servicionan digital. Es decir, gobierno Hulandes no por enforsa su legislacion di privacidad riba e frente aki mas, ya cu e proveedornan di servicio aki hopi biaha no ta cay bao hurisdiccion di leynan comun di vigilancia Europeo, CSR a bisa den nan conseho mas recien.
"Nos autonomia digital ta bao presion y esey ta toca curason di sociedad Hulandes; menasanan cibernetico ta aumentando y nos ta birando cada bes mas dependiente riba e infrastructura digital cu ta den man di un cantidad di actornan grandi stranhero den e mercado", e organisacion a declara.
Pa contraresta e desaroyo aki, autonomia den esfera digital urgentemente mester bira un di e politicanan central di gobierno. Por haci esaki solamente door di duna sosten na companianan tecnologico strategicamente valioso, e cuerpo di conseho a splica. Mas public-private partnership (PPP) y un rol mas activo di Hulanda den desaroyo di standardnan internacional tambe ta necesario, segun Michiel Steltman di Digital Infrastructure Netherlands Foundation.
"Casi tur standard di seguridad cibernetico actualmente ta Mericano. Actornan grandi internacional tabatin un bentaha y sin nos intervencion, e lo bira pio", Steltman a bisa.
Experto cibernetico Ronald Prins, di compania di seguridad cibernetico Hunt & Hackett, a splica cu no ta realista pa spera cu henter e infrastructura IT vital di e pais lo ser fabrica na Hulanda. Segun su persona, e situacion lo mehora door di pone companianan Hulandes monitor e sistemanan existente. "Bo por haci esaki obligatorio pa e sector vital", el a sugeri.

Kanye West ta revela detaye di su matrimonio cu Kim Kardashian

"Fierno", "Mundo ridiculo" y "Un Porkeria"

(Infobae) - Un entrevista recien den e revista Star, ta informa cu artista Mericano Kanye West, di 43 aña, den e proceso di termina su matrimonio di 6 aña , a cuminsa compronde con e obsesion pa fama di Kim Kardashian a caba cun'e.

Un informante interno ta indica cu Kanye West ta arepenti di a keda asina hopi tempo den e matrimonio, ya cu Kim Kardashian a "Trat'e manera un porkeria pa añanan largo". Aparentemente, Kanye a cansa di e mundo den e cual e y su casa tabata biba. Full e grupo di famosonan den e famia aki ta "Rondona constantemente di drama y Kanye ta decepciona cu e la laga su mes keda den e mundo ridiculo aki", e informante ta splica.

Kardashian, di 40 aña, a solicita divorcio na februari. El a casa cu e artista den un kasteel na Florencia, Italia, dia 24 di mei, aña 2014. E empresario ta biba den su mansion na Los Angeles cu su 4 yiu, mientras cu Kanye ta bibando na su rancho den Wyoming.

E revista ta señala tambe cu Kardashian no a bisa West e berdad tocante e programa "Keeping Up With The Kardashians" y con hopi e programa lo interveni den nan bida familiar. Aparentemente, e pareha tabata tin hopi "discusion explosivo" tocante e programa y e falta di privacidad, "E situacion a mehora solamente pasobra Kanye a dicidi di complace Kardashian" e informante ta añadi.

West, ken ta sufri di bipolaridad, tabata cansando caba cu tur e camara nan siguiendo e 24 ora pa dia. West a yega di expresa cu su amigonan mas intimo, con su pareha y e famia tabata "trama den su contra tras di su lomba" ora cu e tabata nenga di participa den e show, of ora cu e tabata expresa desacuerdo cu algun decision cu e famia tuma.
Envidia tambe a hunga un rol clave den e crisis di e pareha. Aparentemente, West tin e pensamento cu Kardashian tabata envidia su carera como musico y e marca exitoso cu West a crea prome cu Kardashian, ya cu danki na e exitoso marca Yeezy y su carera



musical combina, cual ta crea un fortuna cu un balor di mas o menos 1.8 miyon di dollar, West a forma parti di e lista Forbes entrante April, 2020. Kardashian recientemente a logra forma parti di e lista aki, danki na su marca di make-up y paña "KKW Beauty" y "Skims".
Tambe, west tabata cansa di e "weganan mental" cu a forma parti di nan matrimonio. E informante ta bisa afirma di tin informacion tocante e relacion intimo entre e pareha; "Kanye ta haya ironico, cu Kardashian su imagen ta basa riba su apariencia y sexualidad, pero no ta satisface West den e area sexual", afirmando cu e relacion intimo entre e pareha a bira uno forsa.

Segun e revista, West ta "agradecido di a termina e matrimonio, y reconstrui su bida".

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Sueann Ras (MEP):

No tin duda cu mester mehora comunicacion y enseñansa



Ultimamente varios persona a acerca mi tocante e problematica di examen den enseñansa secundario. E cuestion ta trata tocante e docentenan cu no a logra caba di duna e materia, debi na e crisis ocasiona pa e pandemia di Covid-19. Pero tambe ta inclui e instancianan concerni, cu ta keda exigi cu cierto parti di materia (cu no a wordo trata cu e studiantenan) mester ta den e examen, pa mantene e calidad di examen. Un situacion dificil y fastioso, pero sigur nos mester atende cu urgencia y den trahamento hunto, paso e pregunta final lo ta: Con ta para cu e studiantenan cu si mester traha e examen concerni?

E Hoben
Aki un biaha mas nos ta mira cu tin trabou pa haci den comunicacion, e procesonan y tumamento di decision den e veld di enseñansa. Cu e situacion aki ta pone un stress riba e studiante hoben, cu mester traha su examen, no ta yuda e hoben pa nada den su auto siguridad, auto estima, auto determinacion y motivacion pa traha su examen. Stress riba e hoben, cu lo por conduci na traha e examen malo, no obstante si a haya tur e cantidad di lesnan necesario of no. Stress riba e hoben, door di presion di e.o. mayor y scol, meymey di un pandemia ocasiona door di Covid-19.

Como educador nos mester compronde cu nos no a sali for di e crisis aki ainda y cu esaki ta afecta e hoben tambe den tur sentido di palabra. Stress riba e hoben, pasobra kisas esaki ta su ultimo oportunidad pa obtene un diploma den su man. Esaki no ta aceptabel, pasobra e hoben no tin culpa di un sistema cu a faya nan. Esaki ta otro muestra cu a yega tempo pa cuminsa mira otro forma di sistema di enseñansana Aruba. E formanan cu ta motiva e hoben pa studia, enbes di bisa nan cu nan no por, pasobra motivacion ta un aspect hopi importante den proceso di siñamento di un hoben. E formanan cu ta duna relevancia na enseñansa y formacion di e hoben y cu ta prepara e hoben adecuadamente y debidamente pa bida.

Comunicacion y e Procesonan den Nos Sistema Actual
Pa loke ta trata e comunicacion y e procesonan den enseñansa, cada actor tin cu carga nan debido responsabilidad. Desde e docentete na minister di enseñansa. Pa esaki ta rekeri bon comunicacion, cu ta un di e habilidadnan primordial di siglo 21. Ademas e ta rekeri responsabilidad "accountability" di cada actor, ora di tuma cierto decision. Pa esaki mester delinea, restructura of reinforsa e procesonan den enseñansa pa mitiga of pa hamas tipo di e casonan asina tuma luga.

MEP den e Proximo Gobernacion
Den e proximo gobernacion di MEP kier crea un colegio di conseho di enseñansa primario y secundario (onderwijsraad), cu ta sali na vanguardia di e interes, privilegio y derecho universal di desaroyo holistico di e mucha y hoben/adulto pa evita cu dicho situacion ripiti.

MEP lo boga pa tin e structuranan cu ta stimuli plataforma di dialogoentre e actornan necesario, manera; colegio di consulta di enseñansa, e directivanan di scol, SIMAR, Departamento di Enseñansa di Aruba, Inspectoria di Enseñansa y percura pa e.o. e procesonan ta bon delinea, bon comunica y principlamente salvaguardia y cu cada actor ta carga nan debido responsabilidad na beneficio di e studiantenan.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

E infrastructura di Noord y area hotelero mester atencion urgente

Sra Jennifer Arends- Reyes ta di opinion cu hopi districto y mantencion na Aruba a bay hopi atras den e ultimo 4 añanan. Esaki Sra Arends-Reyes a trece dilanti na varios ocasion den parlamento. E infrastructura den e area di Noord y area hotelero ta uno cu mester atencion urgente.

Noord ta e districto mas grandi na Aruba, cu mas habitante y cu tin Turismo centralisa den e area. Sinembargo despues di inversionnan den caretera, retonde,schoolnan y MFA door e gobierno di AVP durante 2011 pa 2017, awo durante 4 anja a keda para den inversion pa infrastructura na Noord.

Renovacion di caretera a keda para literalmente di Oranjestad pa Sint Anna school y durante 4 anja no por a renoba e caminda di Sint Anna School pa Tierra del Sol. E retonde cu mester a bin na CMB Noord, no a bin y e retonde principal pa economia di Turismo, cerca di entre otro Mc Donald's noord a keda decora cu pelonnan oranje causando desgracia tur siman.

Despues di e bon regulacion di trafico, cu e Green Corridor y Watty Vos Ringweg comunicando Hotel-area, cu Oranjestad pa San Nicolas, taxistanan, V-carnan y otro trafico biniendo hotelnan y bunita beachnan di Aruba mester dal den un retonde peligroso na e Crusada aki.

E boulevard comunicando Phoenix Hotel & Resort bayendo direction di Ritz Carlton, tampoco a wordo renoba lagando tur nos High-rise hotel cu un first bad impression.
Awor kier pidi pueblo disculpa, caminda simplemente bo tawatin 48 luna, pa coi e telefoon y bisa D.O.W. cu e careteranan y retonde na Noord ta prioridad pa e pilar di economia di Turismo, spera cu pronto Aruba por wak un cambio na beneficio di nos ciudadanonan y bishitantenan.

Tambe pueblo di Noord ta pidi pa restitui e MFA Noord su funcion cu e la wordo diseña pe cu cuminda cayente merdia, bibliotheek pa mucha, area pa mucha, nochinan di informacion, lugar di estudio cu computer y Wifi pa hobennan sra Arends-Reyes ta termina bisando.



*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario Endy Croes:

Marisol no ta solamenteta un mentiroso patalogico y un persona egocentrico

Den BON DIA ARUBA di 8 di Mei 2021 riba pagina A4 nos por lesa cu Marisol Lopez-Tromp a bisa lo siguiente: "E situacion cu POR a culmina despues di como Minister Marisol a expone casonan di corupcion cu elato pa cune. Y enbes cu a sostene Marisol su coleganan Minister, incluso Prome Minister y Parlamento, a actua contra ley pa core cu Marisol. Un di e motibo nan pakiko tin deterioro den e pais aki ta pa motibo di corupcion den aparato publico. Y ta esey Marisol a purba drecha. Pa e motibo ey a baha Marisol, den un procedura contra ley, cu sosten di fraccionnan den Parlamento, sosteni pa tur Minister cu awor ta demisionario." Teaki e declaracion di Marisol Lopez-Tromp como lider di MAS.

Segun Marisol cu el a wordo baha contra ley, que tristeza: Cu e ponencia segun Marisol cu coleganan Minister, incluso Prome Minister y Parlamento a actua contra ley pa core cu Marisol y cu a baha Marisol den un procedura contra ley cu sosten di fraccionnan den Parlamento, sosteni pa tur Minister cu awor ta demisionario. Atrobe Parlamentario Croes ta tuma nota cu Marisol NO ta papia berdad. E procedura den Parlamento encuanto e mocion di desconfianza cu a wordo sostene door di e fraccionnan di e coalicion, di cual Marisol tabata forma parti no a yegana e bahamento di Marisol como Minister pa rasonnan conosi y discusionnan cu ya a debate riba dije aunke su propio fraccion a vota contra dije y a lage cay. Pues Marisol NO a wordo baha pa y den Parlamento.

E motibo berdadero cu a manda Marisol cas: E motibo berdadero cu a baha Marisol como Minister ta cu Marisol den un reunion di Conseho di Minister den cual e tabata presente Marisol a bay di acuerdo cu un decision di Conseho di Minister encuanto un solucion pa e problema di spearfishing, pero despues a nenga di ehecuta tal decision. Legalmente Marisol como individual por keda sin ehecuta un decision cu a wordo tuma door di Conseho di Minister, pero actuando asina tin como consecuencia cu e mester entrega su retiro como Minister, ya cu e la actua empugna cu un decision di Conseho di Minister. Como kiera cu Marisol no obstante su actuacion contra decision di Conseho di Minister a nenga tambe di entrega su retiro como Minister, Gobierno di Aruba a hanjele obliga di retirele como tal mediante un decreto firma pa Gobernador. E retiro aki a tuma lugar completamente di acuerdo



cu ley y democracia basa riba custumbernan constitucional. Marisol mester stop di hunga victima y accepta cu su retiro como Minister ta e mes a ocasionele door di actua contra un decision di Conseho di Minister. Marisol mester sinja papia e berdad y stop di ganja. Pa e por bira lider di MAS Marisol a ganja cu e la wordo baha como Minister pasobra semper e la para contra actonan coruptivo, lubidando su fechorianan den entregamento terrenonan di Pais Aruba na e.o. su sponsor principal Maurice Neme q.e.p.d.. Promer cu e mentira aki cu semper e la para contra corupcion,Marisol a ganja cu e ex-Presidente di Parlamento a dal e un mokete den sala di Staten y awor e ta ganja atrobe cu Parlamento a bahele como Minister den un procedura contra ley. Ta kende por tin confianza mas den e credibilidad di Marisol den sufuncion di lider di partido MAS, su di cuater Partido. Ainda Marisol kier pretende cu e tres partidonan MEP, AVP y POR cu a corre cunele a actua incorrecto y cu ta e so tin razon ? Marisol no solamenteta un mentiroso patalogico y un persona egocentrico, pero tambe un persona cu un actuacion excelente cu e la sinjana Mascaruba.

Parlamentariomr.Edgard Vrolijk:

Mentalidad corumpi ta haci mas cu necesario pa reenforsa nos sistema den cuadro di integridad



Durante un debate entre sr Rocco Tjon y sr Ryçond Santos Do Nacimento mi persona, pero sigur pueblo en general a mira e necesidad pa reenforsa mas ainda nos sistema den cuadro di integridad. Hamas mi por a biba di pensa cu un persona asina prepara por a bisa lo siguiente pa hustifica e fechorianan di su colega riba lista di AVP:"Poder tin e tendencia di por corumpi". E mentalidad aki tin Aruba unda cu e ta, unda cu hasta un persona asina educa ta acepta di ta riba un lista c'un persona cu t'un sospechoso paso si di enberdad bo ta papia di integridad como hende drechi hamas por a subi riba e lista c'un persona cu muy pronto lo ser deteni pa husticia. Pa es motibo ta mas cu importante pa ora cu MEP ta bek den Gobierno pa mas liher pasa e ley di screening y sigur percura pa implementacion di e camber di integridad.

Kico tur MEP a haci pa integridad

Den parlamento mi persona hunto cu sr Rocco Tjon a percura pa pasa e ley di financiamento di partidonan politico cu desde 1999 tabata den lachi. Na 2018 nos a cuminsa e proceso c'un ley cu no ta apto mas pa e tempo actual y unda hunto cu DWJZ a traha un ley cu a bay dos biaha pa Raad van Advies y unda dos biaha a haya dictum 3 y asina na oktober 2020 esaki a bira un realidad. Banda di esaki di parti di gobierno a percura pa bin c'un oficina di integridad, codigo di corporate good governance, comision di fortifica nos sistema democratico, ombudsman, modernisa ley di destaho publico, Wever-Croes-norm y national integrity scan. Pues den casi 4 aña ta hopi a ser haci pa combati corupcion. Tin un politico cu kier sinta ta papia so pero ora di actua ta dobla, pero p'esey nos si a percura pa mehora e sistema pa por combati corupcion.

Kico falta?

Na momento cu sinta un Parlamento nobo esaki tin e tarea pa pasa e ley di screening di Minister cu a ser vota contra door di oposicion pues AVP y parlamentario independiente sra Daphne Lejuez apoya pa partido RED. E ley aki ta di vital importancia den cuadro di transparencia unda un candidato pa parlamento y su famia ta haya un screening basta pisa y sigur e parti di mas importante ta cu como candidato pa minister bo mester declara tur cos cu bo tin y si bin cambio den esaki mester notifica esaki. E ora pueblo por tin siguransa cu e omkoperij nan aki ta pa pasado unda cu tin persona cu a bira Minister pa 8 aña y na final tin cas di luho sin tin hipoteca y yate y cantidad di autonan balora riba 100.000 florin, mientras esaki hamas por ser hustifica cu e salario di minister y awe hopi kier bin papia di integridad. Banda di e ley aki mester percura pa bin cu camber di integridad pa por contrala tur destaho public cu ta ser haci pa por garantisa transparencia.

Y sigur e parti di mas importante pa combati corupcion ta den man di pueblo. Y sigur e ta den man di pueblo si e ta bai eherce su voto p'un partido manera AVP yena cu casonan bergonsoso di corupcion y sigur awo un lista cu candidatonan cu ta sospechoso di corupcion y candidatonan cu ta hustifica esaki tambe. Pues e prome cos pa combati corupcion ta pa AVP no bin nunca mas na mando y esey ta den man di pueblo cu lo bay urna 25 di juni pa escoge su representantenan.

Vocero di Curacao Airport Partners (CAP) Fayna Haseth

Gobierno di cada Pais ta stipula reglanan pa por drenta nan Pais



Corsou probablemente lo pasa di codigo oranje pa codigo geel, esaki ta nifica cu ta practicamente ta safe pa biaha pa Corsou. actualmente tin varios vuelonan cu ta pendiente pa baha cu hopi mas pasahero. Vocero di Curacao Airport Partners (CAP) Fayna Haseth ta duna di conoce con e aeropuerto di Corsou ta bay atende cu esaki manera debe ser.

Gerencia di aeropuerto di Corsou ta sumamente contento cu porfin Corsou ta bay sali di e codigo oranje pa bay den codigo geel. E preparacionnan tey y aeropuerto di Corsou ta cla pa ricibi tur e pasaheronan cu mester yega Corsou, nada no ta bay cambia , solamente e ahuste nan dor cu tabatin COVID mester a cumpli cu ne y esey a keda haci tambe. Semper aeropuerto di Corsou a sa di ahusta segun e desaroyo di e pandemia, segun Vocero di Curacao Airport Partners (CAP) Fayna Haseth.

Tur trahado ta cla pa yama bon bini na tur e pasaheronan y na momento cu tin mester di mas trahado pa sigui atende e fluho di personanan cu ta bay yega Corsou tambe ta prepara pa esey. Gerencia di aeropuerto su tarea ta pa e operacion di e aeropuerto cu ta e fluho di pasahero unda cu e entrada y salida ta agradabel , tur cos mester ta na su luga pa e pasahero por drenta y sali segun regla di un airport, pero sinembargo pa loke ta trata reglanan pa drenta un pais gobierno di cada pais ta stipula esey.

Hulanda ta stipula su maneho, Aruba ultimo a anuncia recientemente y Boneiro tambe a anuncia e maneho aki, sinambergo Corsou no a anuncia nada ainda y aeropuerto di Corsou ta sperando si tur cos ta keda mes un cos cu na momento cu un persona cu ta vacuna por drenta of si ta bay kita e test nan na aeropuerto. Segun Vocero di Curacao Airport Partners (CAP) Fayna Haseth te na e momentonan aki no a tende nada di e gobierno di Corsou oficialmente. Esaki ta significa tur cos ta keda manera nan ta na e momentonan aki unda cu e rekisitonan cu gobierno di Corsou ta pidi pa por denta Corsou. Esnan cu mester di e informashon por mira esaki riba www.gobierno.cw of www.curacao.com di kico ta e reglanan pa por drenta Corsou.

segun Vocero di Curacao Airport Partners (CAP) Fayna Haseth manera tur compania y cas rond di Corsou a keda afecta , aeropuerto di Corsou tambe a keda afecta pero a domina e situacion mesora y a percura pa e contagio no sigui plama. Tin reglanan y structura cu mester a sigui na momento cu tin un pasahero afecta y of un empleado keda afecta. Esakinan a siguinan hoipi estricto y domina e situacion mesora.

Gezaghebber Edison Rijna

Latino America ta keda riba e lista di paisnan cu hopi riesgo pa Boneiro

Actualmente tin 15 caso di COVID-19 na Boneiro y di e 20 testnan cu a keda haci 1 di nan ta positivo. Cantidad di persona cu a pasa hangua un biaha ta 13131, cantidad di persona cu a haya e prome y e di dos hangua ta 7686 y cantidad total di persona cu a registra pa bay vacuna ta 13265 persona. E personanan cu a vacuna dos biaha por biaha sin ningun problema pa haci un test entre e islanan. Esaki ta e idea cu ta discutiendo entre e islanan pa asina mira con lo bay implementa e proceso aki.

Departamento di salubridad publico di Boneiro ta monitor e situacion di COVID -19 entre e islanan hopi di cerca. Gezaghebber Edison Rijna ta duna di conoce cu awor cu e islanan lo bay habri poco poco lo mester haci un bon control di kende ta yega y kende ta sali y kende nan ta vacuna y kende nan cu no ta vacuna.

Sinembargo ta spera cu den termino corto por tin un claridad riba e situacion aki con Boneiro lo bay atende cu ne pa asina e ciudadano por biaha entre e islanan. Segun gezaghebber Edison Rijna personanan cu tin vacunacion dos biaha y despues di dos siman cu nan tin e proteccion maximal cu e vacuna ta duna cu por biaha sin test entre e islanan.

Na Boneiro na e momentonan aki e reglanan ainda ta vigente y por mira esaki riba e website di gobierno di Boneiro. E reglanan cu tey ta keda vigente te cu un proximo anuncio. Si tin cambio lo anuncia esaki debidamente. Latino America ta keda riba e lista di paisnan cu hopi riesgo hopi halto. Esaki ta pone cu e medida di cuarentena central ta keda conta. Sinembargo tambe ta sondea e posibilidad nan pa evita cuarentena central , pa nan por ta den cuarentena na nan cas y of na hotel. Pero e desicion aki no ta di Boneiro, pero un decision cu lo mester keda tuma den tweedekamer na Hulanda pa asina Boneiro por implementa.





Corte di Caribe a celebra hunto cu Diana y Mygalda

Adriana Jansen – Poulo, miho conoci como Diana, a cumpli 30 aña cu e ta laborando na Corte. Pa motibonan imprevisto, no por a celebra esaki riba e fecha menciona.

Pero no por a laga e dia aki pasa keto y a recorda e fecha cu e la yega y cuminsa eherce su trabao. A para keto riba e gran logro di Diana y su dedicacion.

Tambe colega Mygalda Margaretha tabata den spotlight , celebrando su di 40 aniversario na Corte. Dos colega cu den transcurso di añanan a sa di traha cu hopi amor y dedicacion, awe a para keto riba nan carera, sin lubida algun anecdota cu pa semper lo keda graba den nan memoria.

Pabien Diana, hopi exito y sigui dal bay cu e bon trabou! Mygalda, pabien y pronto un capitulo nobo lo cuminsa den bo bida.

Masha danki pa tur kos!

Respuesta na carta di Knops:

Prome minister Jacobs ta spera resolucion pa dia 21 di mei

(TheDailyHerald) – Prome minister Silveria Jacobs a manda un respuesta na secretario di Estado pa Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino, Raymond Knops su carta dia 12 di mei ultimo riba e retraso di e di cinco tranche di sosten di likides pa St. Maarten, bisando cu e ta spera un resolucion pa dia 21 di mei.

Segun Jacobs, carta di Knops ta mustra cu e ta 'intentando suspende e sosten di likides otorga sin un mandato te cu bo por entreg'e atrobe pa toma di decision den RMR', Conseho di Minister di Reino. "Esaki ta confirma cu bo no ta legalmente autorisa pa haci esaki."

Jacobs ta bisa cu tambe ta cla cu kier mara condicionnan adicional na e placa cu ya a otorga cual tabata pa cubri gastonan cu actualmente no ta cubri, mientras cu no a discuti esaki ni a tuma un decision den RMR. "Ta un hecho perturbante cu atrobe bo ta scoge di mara e acuerdonan haci via e trust fund na e landspakket aki, mientras e landspakket no ta cubri e acuerdonan aki."

Jacobs y Knops ya a firma e agenda di implementacion cu tabata e condicion pa e di cinco tranche di sosten di likides. Jacobs a bisa cu e accionnan retrasa aki di Knops ta afectando e procesonan vital di gobierno y haciendo dificil pa gobierno cumpli cu su obligacionnan.

"Gobierno a cuminsa su proceso pa adresa preocupacionnan na aeropuerto prome cu e carta dia 6 di mei di Schiphol Group y prome cu e carta dia 12 di mei di BZK. Gobierno di St. Maarten fuertemente ta kere cu e dos acuerdonan separa aki no mester wordo tira den otro. Ta cla cu Sr. Knops ta bon na altura cu e no tin autoridad pa haci decisionnan asina riba su mes", Jacobs a bisa.

E carta na Knops a elucida e hechonan relaciona na algun di e acusacionnan haci contra gobierno di St. Maarten, manera declara den un comunicado di prensa diadomingo anochi.

E teamnan tecnico, ambtenaarnan dentro di e organisacion di gobierno ta trahando diligentemente riba e acuerdonan pa logra e reformanan necesario pa sigura cu St. Maarten por sigui ricibi sosten di likides te ora cu por sostene su mes, Jacobs a bisa, hasta mientras nan a acepta cu nan tambe mester a entrega un tiki. Ta un insulto na nan pa bin cu condicionnan nobo despues cu nan a traha asina duro y a cumpli cu e condicionnan acorda.

Gobierno ta spera di tin mas discusion cu e teamnan, incluyendo Knops, den proximo siman cu meta pa sigura cu St. Maarten ta ricibi trato igual y cu e sobrevivencia di hende cu ta depende riba gobierno pa cubri nan necesidadnan no ta den peliger basa riba e movidanan pisa di Den Haag.



St. Maarten tambe ta spera pa Knops cumpli cu e acuerdonan haci den RMR dia 23 di april, y ta spera cu lo resolve esaki pa dia 21 di mei.

Jacobs a bisa cu a manda e carta y hacie publico dia 12 di mei, informando cu atrobe lo retrasa of suspende e sosten di likides otorga riba su conseho na RMR, riba indicacion di Knops citando motibonan no basa riba hecho y facil di refuta. Jacobs a destaca cu ta increibel cu e secretario demisionario por tum'e riba su mes pa tuma un decision asina arbitrario sin autoridad apropia.

Ta obvio cu RMR ta sigui su conseho di cerca como tambe esun di CFT den tur asunto financiero relaciona cu parti Caribense di Reino. Tambe ta evidente cu Knops ta sinti empodera pa tuma e decision aki, pero esaki no ta comportamento adecua y ta afecta y deteriora e relacion entre St. Maarten y Hulanda mas ainda.
St. Maarten a tuma contacto cu Knops ripitidamente durante dos siman prome cu expresa preocupacion cerca RMR. Cu RMR a scoge pa manda St. Maarten back na BZK pa e contesta ta mustra cu ta keda demostra e deficit democratico.

Sin geschillenregeling, y sin disposicion di RMR y BZK pa scucha e realidad di e situacion di St. Maarten hasta despues di e acuerdo tecnico y pa tene consideracion cu e status SIDS di e islanan, ta continua lucha den e Reino aki pa wordo trata cu un nivel di respet y igualdad como paisnan auto-goberna, Jacobs a finalisa.

Formacion di gabinete Hulandes a reanunda ayera

(NLTimes) – Informateur Mariette Hamer a cuminsa reuni e lidernan di e nuebe partido mas chikito den Tweede Kamer ayera pa continua discusion riba formacion di gabinete. Mientras e informateur nobo Hamer ta spera di reuni cu e lidernan di e nuebe partido mas grandi di awe pa continua cu e siguiente ronda di negociacion di formacion, ANP a reporta.



Na e etapa aki, Hamer, den nomber di Tweede Kamer lo enfoca riba propuestanan inicial pa un plan di recuperacion nacional pa yuda Hulanda sali di e crisis di coronavirus. Den e ronda aki di discusion di formacion di gabinete, Hamer ta spera di logra haya informacion riba e posicion cu diesocho lider tin riba e recuperacion y plan di transicion cu lo kier usa despues di e crisis.

El a bisa diabierna cu e ta sinti optimista di yega na un acuerdo cu e lidernan politico riba e asunto aki pronto. Segun Hamer, mester set up esaki rapidamente. Ademas el a revela cu e tin plan pa reuni cu hobennan y representantenan di sectornan mas afecta pa pandemia di coronavirus pa sigura cu nan voz tambe ta ser scucha mientras e pais ta sali di un di e crisisnan mas grandi den historia recien.

Lider di Bij1, Sylvana Simmons, tabata programa pa ta e prome presidente di partido pa reuni cu Mariette Hamer ayera. Prome cu su reunion cu e informateur nobo, Simmons a bisa cu particularmente e tabata kier enfoca riba e problemanan di confiansa den gobierno, aumento di divisionnan den sociedad, y desigualdad di rikesa.

E ultimo reporte di Hamer riba e ronda aki di discusion ta spera pa wordo lesa dia 6 di juni, pero el a laga cla caba diabierna cu e deadline aki no ta definitivo p'e. Mientras el a reconoce e urgencia di e plan di recuperacion, ta bay mas pa e 'calidad di e trabao' el a bisa e tempo ey.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
Trek lady's mountain bike almost new
Trek man's mountain bike almost new
Car carrier, 2 helmets,plus extra accessories
Call 5847321

TA BENDE
Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR
un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE
Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR
Apartamento amoblado
en Seroe Blanco.
Renta Fls.600
Deposito Fls.400.
Incluye wifi
Tel : 562 3006

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
un apto muebla pa un persona
Tur servicio inclui. Fls.1000
Simon Antonio
Tel: 699 1778

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Ramautar
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Trupiaal
Tel. 583 8560

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia sin awasero di importancia.
Temperatura maximo 33 grado Celsius.
Temperatura minimo 28 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:58 pm.
Subida di solo: 6:14 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora no ta spera cambio significante den e tipo di clima cu tin actualmente. Pa e motibo aki no ta spera awasero di importancia. Mas aleu, stof fini di Sahara lo stroba visibilidad un poco durante proximo dianan.

Condicion maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama leve te modera na partinan zuid y proteje, y generalmente modera na sectornan oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 4 pa 6 pia. E olanan di mas halto na partinan oost te noordwest di costa.

Aviso/ alerta:
Ta pidi operadornan di boto chikito pa eherce cautela riba lama habri.

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 05/17/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.45	1.47	1.49
CHF	197.58	198.30	199.10
GBP	2.44	2.49	2.55
JPY	161.69	163.17	164.81
EUR	214.66	216.62	218.80
DKK	28.16	28.88	29.68
NOK	20.52	21.24	22.04
SEK	20.32	21.04	21.84

For amounts up to Afl. 100,000

Servicio di Abattoire lo ta cera pa mantencion



En conexion cu mantencion necesario, Veterinaire Dienst ta informa cu nan servicio di abattoir lo ta cera cuminsando diahuebs 20 di mei 2021 te cu dialuna 25 di mei 2021.
Entrante diamars 26 di mei 2021 abattoir lo sigui duna su servicio di matansa riba afspraak.

Pa un cita/afspraak riba e dianan di matansa cu ta riba diamars y diahuebs, mester yama por lo menos un dia prome na 5224310. Servicio lo wordo duna bou di condicionnan estricto di e.o. distancia fisico y prohibicion di aglomeracion, pa asina evita un cantidad grandi di hende riba tereno di abattoir na mes momento. Veterinaire Dienst ta haci un suplica na esnan cu ta bin busca servicio cerca nos pa cumpli cu tur condicion stipula. Es cu no kier cumpli cu e condicionnan di proteccion lo wordo pidi pa bandona e localidad.

Veterinaire Dienst lo traha a base di e siguiente condicionnan:

- Criadornan di bestia mester traha un cita adelanta cerca nos administracion na telefon 522-4310 y informa cu cuanto bestia lo e bin. Sin cita lo no duna servicio;
- Riba e dia y orario stipula e criador di bestia mester raporta su mes na e gate. Si e persona ta laat of e no presenta e peticion lo no wordo honra despues mas y un cita nobo mester wordo traha;
- E criador di bestia ta wordo controla na gate si e tin cita. Si e tin cita e lo haya instruccion pa pone su bestianan den e hokinan asigna y despues e mester bandona tereno di Veterinaire dienst.
- Despues e bestianan ta wordo conforme nos reglanan gekeur y mata.

Ora cu Veterinaire Dienst caba cu e matansa, ta yama e doño e mes un dia pa presenta na gate y busca su bestianan despues cu a paga pa e servicio. E pago di servicio mester ta cu ATM of placa cash exacto hinca den un envelop.

Servicio Veterinario ta informa cu e medidanan aki ta necesario debi na e crisis di Corona Virus y ta necesario pa cuida salud di nos personal pero tambe di nos clientenan. Si riba dia di bo cita bo tin sintoma manera tosamento, keintura, dolor di garganta nos ta suplica bo pa no bin na nos servicio pero pidi pa haci cambio di cita.

Resultado Sorteo
mei 17, 2021

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
mei 17	DIARIO	3726	0115	7383
mei 17	KORSOU	3710	6154	4884
mei 17	SUPER4	4411		
CAT4CHI	WEGA MERDIA	7538	8876	0785
	WEGA ANOCHI	8557	6909	3186
BIG 4	WEGA MERDIA	5249	LOTTO	
	WEGA ANOCHI	8500		
1OFF	WEGA MERDIA	1495		
	WEGA ANOCHI	9350		
ZODIAC	WEGA MERDIA	5485	SAGITARIO	
	WEGA ANOCHI	7861	GEMINIS	
LUCKY 3	825	MULTI-X	X2	
	097	MULTI-X	2X	
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	12-16-23-29-30		3x match4
	Afl. 54.000,-			74x Afl.8

Dia di oracion na honor di e Señora di tur Pueblo



Esaki ta un invitacion pa un dia di oracion na honor di e Señora di tur Pueblo cu lo tuma lugar diasabra awor dia 22 di mei 2021, bispo di Pentecoste, via livestream.

E dia di oracion aki lo wordo transmiti via e website: www.prayerday.info y lo wordo traduci den 9 idioma: Aleman, Hulandes, Ingles, Spaño, Frances, Italiano, Polaco, Arabe y Slovaco. Tambe e lo wordo transmiti via K-TV y EWTN.

Pa mas informacion y pa e programa por wak e posternan den attachment of bishita e website menciona ariba. Pa mas informacion tocante e status actual di e devocion di e Señora di tur Pueblo, por haci uso di e siguiente linknan (kies e idioma cu bo ta prefera):

Hulandes:
https://youtu.be/Rzfq1u0WpBE
Frances:
https://www.youtube.com/watch?v=L8eec2LyG_U
Spaño:
https://www.youtube.com/watch?v=Ipu213p7e1w
Ingles:
https://www.youtube.com/watch?v=Ax17bN9ae-8
Polaco:
https://youtu.be/GFY22Cq35cg
Aleman:
https://www.youtube.com/watch?v=EyvdLT6_M_8
Italiano:
https://www.youtube.com/watch?v=6L83qCOi958

Cada ken ta keda cordialmente invita pa participa na e dia di oracion aki.
Tene na cuenta cu e ora ta ora di Hulanda, cu ta seis ora delanta cu Aruba!



**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23**

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Aart C. in ‘t Veld
***18-07-1934 - †14-05-2021**

Na nomber di su:

Casa:
†Geke in ‘t Veld-Velsink

Yiunan:
Sabrina & Robert
Richard & Monique
Ronald

Nieto(a)nan:
Timothy & Cindy
Sarah
Maurice
Thomas

Bisanieto(a)nan:
Jason
Alexia
Mavi-Léna

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 22 di mei 2021 di 2’or pa 4’or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.



**□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23**

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Se□or:



Benigna F. de Freitas-Willems
Mihor conoci como □Maica□
(casa di Manolo)
***13-02-1928 - □12-05-2021**

Na nomber di su:

Casa: †Manuel de Freitas

Yiunan: Edmond (Juny) de Freitas y Rosita Benders

Magaly Coffie-de Freitas y Juny Coffie

†Evelyne Kelly-de Freitas y Prisco Kelly

Glenn de Freitas y Jacqueline Lopez

Gregory de Freitas y Yetssica Galvis Quintero

Nieto(a)nan: Jonathan, Jaldir, Agni, Najee, Mitchell, Giovanny, Egbert, Josanne, Naindi, Indhra, Sharianne, Evelyanne, Glendemiek, Yeleida

Bisanieto(a)nan: DjaÏr, Jeace, Jahzhyr, Jahrish, Shemar, Tshwane, Jace, Livayro, Pharell, Lyorah, Chëantelee, Hila, Jaxianne

Tataranieta: Alayna

Rumannan: †Brigilia, †Adela, †Angelico, †Gregorio, †Isenia, †Chrismo, †Luis, †Sira, Joachim

Sobrino(a)nan: Fam. Willems y de Freitas ta muchohopi pa menshona.

Swa y cu□anan: †Tito, †Seferiano, †Abraham, †Catharina, †Justina, Cisi, †Rosa, Mena, † Benny, †Jossy, †Peppi, Gemmy, Cristina

Primo y primanan, amigo y amiganan, conocirnan y bisi□anan

Iha: Tico Willems

Demas famia: Willems, de Freitas, Palfit, Benders, Coffie, Kelkboom, Kelly, Lopez, Galvis Quintero, Figaroa, Jowett, Gordon, Dubero, Maduro, Kock, Geerman, v/d Biezen, Wild, Vrolijk, Dabian

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 18 di mei 2021 na Misa Inmaculada Concepcion na sta Cruz di 2□or pa 4□or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna 17 di mei 2021 di 7□or pa 9□or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Preferibel bini bisti na color nan licht.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di



Arcangel P. Webb
*25-10-1945 - †16-05-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Salmo 62.1

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser stima kende a fayece na Hulanda:



Vicente Croes

*03-06-1951 - † 11-05-2021

Na nomber di su:

Ruman : Geronimo Croes
Tanta: Edwina Tromp
Tur su sobrino y sobrinanan
Y demas famia
Acto di entiero lo tuma lugar na Hulanda



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su santa boluntad nos ta anuncia cu a bai sosega den braza di Señor.



Benito van der Biezen
Cariñosamente yama "Ito"
*12-01-1950 - +14-05-2021

Na nomber di:
Su casa : Delia T. van der Biezen- Hernandez

Yuinan :
+ Giovani van der Biezen
Magda y Maikel Oviedo - van der Biezen y famia
Darwin van der Biezen
Nohely y Derrick Noël – van der Biezen

Nieto : Gideon R.G. Oviedo

Mayornan:
+Ludovicus y + Lucianita van der Biezen- Jansen

Suegra(o)nan:
Francisco y Fransekita Hernandez-Loopstok

Rumannan:
+Juan y Caridad van der Biezen
+ Selsa van der Biezen
+ Julio van der Biezen
+ Bernadetta y Antonio Jacobs y famia
Francisquita van der Biezen
+ José van der Biezen
Philomena y Edwin Daké y famia
Julieta van der Biezen
+Alfonso y +Alejandra van der Biezen y famia
+Elvira y +Roycy Solognier y famia
Glenda y Matthew McCarthy y famia
Rudolfo y Marjolene van der Biezen y famia

Swa & Cuñanan:
Jose y felicia Hernandez y famia
Rafael Hernandez
Edwin Hernandez y famia
Isaias y Diana Hernandez y famia
Raymond y Mary Hernandez y famia

Ihá nan : Joraine Duzong- Oduber
Sharlenne Semeleer- van der Biezen
Sheila Dirksz

Amigo serca : Lindo Croes y Toy Loopstok

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan.

Ex collega nan di Bohama N.V., Bisinja nan di Rooi Afo, Hungadornan di C.D.R.A., Amigo nan di softball

Famianan: van der Biezen – Jansen – Jacobs – Maldonado – Hernandez – Daké – Solognier – Donata – McCarthy – Marquez – Croes – de Cuba – Hill – Noël – Oviedo – Oduber – Loopstok – Maduro – Clarke.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diaranzon 19 di mei 2021, pa 2 or di atardi na misa Santa Filomena na Paradera despues sigui pa Santana catolico na Paradera.

Disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento inespera di nos Mama Stima:



Gilda Rosa Berkemeyer Lascarro Maldonado
*18 oktober 1936 - †10 Mei 2021

Na nomber di su:
Yiunan:
Burt L.Berkemeyer
Gina P. Berkemeyer y Claudia Ramos
Louiza V del J Berkemeyer Dijkhoff
Nietonan:
Bianca M. Berkemeyer
Gill A. Dijkhuizen
Jeffrey N Dijkhoff
Bisnieto:
Daniel Sierra
Ruman:
Ramiro Lascarro Maldonado y Nayibe Tovar
Sobrino y sobrinanan
Luci Lascarro, Rodolfo Torres, Juan C Lascarro, Sarita Lascarro, Margarita Lascarro, Brian Lascarro, Steven Lascarro, Yuri Lascarro, Arleth Lascarro, Rommi Lascarro, Arturo Perez, Luz M Aguilar, Edgardo Aguilar, Jeffrey N Aguilar.

Swanan:
Erwin y Emy Berkemeyer y yuinan
Edward y Victoria Berkemeyer y yuinan
Antonio y Ineke Berkemeyer y yuinan

Y demas sobrino sobrinan Lascarro Maldonado, Maldonado, Berkemeyer, Lascarro, Susebeek, Dijkhuizen, Hoefdraad, Vos, Mei, Abraham, Hollander, Lindveld, Linschoten, Hernandez, Guerra, Name, Maloof.

Amigo y conocirnan:
Arends, Picus, Arango, Perez, Bengado, Kock, Senchi, Holman Croes, Florez, Giel, Notariskantoor Yarzagaray, Wever, Dijkhoff, Tromp, Maduro, van Romondt, Ruiz, dr Aliaf, Mejia, Buffalino, Tromp, Wit Gele Kuis, Botica St Anna, Aruba Huis Nederland.

Ta invita pa acto di entiro cu lo tuma lugar diarazon 19 di Mei 2021 na Misa Sta Anna Noord di 9'or pa 11'or di mainta. Despues ta sali pa Santana Centraal Sabana Basora

Pa motibo di situacion actual di Covid 19 y reglanan di DVG, nos ta pidi pa mantene tur e protocolnan vigente.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta sperami ta bunita,
Laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu mi a laga atras keda bunita y
Laga esaki termina den tur buniteza

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di mi esposo, nos tata, nos yiu y nos ruman.



Morris Remigio Junior Figaroa
*01-10-1970 - †11-05-2021

Na nomber di su:
Esposa: Jemina Figaroa-Martis

Yiunan:
Maximiliaan Koopman y Emilia Ghebea
Nathaniel Figaroa y Sky Wiggins
Noelani Figaroa y Mark Bruin
Tata: Remigio Figaroa
Mama: Imelda (Ada) Figaroa-Boekhoudt

Rumanan:
Rodney Figaroa y Lullil Lacle
Farah Figaroa y yiu

Sobrino y iha: Kai'el Welch, †Brian Figaroa
Omonan y tanta:
Mario y †Teresita Boekhoudt y famia
Cadir y Vicky Boekhoudt y famia
Candy Boekhoudt y famia
Edwin Boekhoudt y famia
Joe Boekhoudt y famia
†Mario y Mildred Figaroa y famia
Pedro y Filomena Figaroa y famia
Rosa Figaroa
Filomena Figaroa y Benny Giel y famia
†Juanita Figaroa y Lanko Diaz y famia
Jacinta y Tommy Engelhart-Figaroa y famia
Hose (Gos) y Vivian Figaroa-Quandt y famia
Swa: Stanley Martis
Carmela Martis y famia
Madrina: Rosa Figaroa
Padrino: Joy Wolff y Edwin Boekhoudt

Primo y primanan: Melissa, Mark, Kenny, Frances, Bernie, Ivan, Indra, Antony, †Tamara, Katleen, Joselito, Jonny, Erwin, Armando, Jullie, Vincent, Hayde, Reginald, Jennifer, Edward, Jineska,
Amigonan di cas: Andrew Schouten, Eduard Vos (Edu), Michelangelo Tromp (Tata), Tom Avelone

Demas famia: Martis, Koopman, Martinus, Clavijo, Bruin, Wiggens, Ghebea, Figaroa, Boekhoudt, Giel, Engelhart, Diaz, Quandt, Kelly

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 19 di mei 2021 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, sigi pa e acto di cremacion.

Despues di entiero no ta risibi bishita di condolencia na cas.



Lagrimanan y flornan lo seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. PSALM 62:1

‘ Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj’E mi salbacion ta bini. ’

Cu inmenso tristesa na nos curason pero agradecido pa locual e la significa pa nos , nos ta anuncia fayesimento di:



Humphrey Milton Giel
Mihor conoci como ‘ Pípí ‘
*17-03-1954 - †12-05-2021

- Ex- propietario di Sha Sha’s Take Away, Sha Sha’s Appartments & Laundry y HUSHA contractor.
- Act Supervisor Metal Shop Valero Oil Refinery
- Ex- Shopstewart / FTA Holiday Inn Resort

Na nomber di su :
Señora stima:
Winfrida Francis Giel – Carti (Frida)

Yiunan stima:
Carol Shardette Giel & Elvin Hoogeveen
Winfrida Sharine Giel
Sharithee Wernet – Giel & Yonello Wernet
Wina Carti
Marina Carti & Angel Herasme.

Nieto- y nietanan stima: Shanton Giel & Ebony Veldkamp, Sharziño Giel, Sarah Shantelle Giel, Brandon Wernet, Jaydon Wernet, Harwin Ruiz & Shanaia Ruiz- Tromp, Shaiden Ruiz, Shaidienne Ruiz, Therwin Ruiz & Kevin Chai.
Rumannan stima: Ruben Giel y famia
Benjamin Giel y famia
Aaron Giel y famia
†Elvira Giel
†Eric Giel.
Primo- y primanan

Sobrino- y sobrinanan: Dr.Dayenne Giel y famia, Clifford Giel, Gerard Giel y famia, Mirianne Giel, Rocky Giel, Robin Giel y famia, Lindsey Giel, †Gregory Giel (Greggy), Jasmine y famia, Jasorick, Jordi, Jasory, Jasmeline Giel y sobresobrinonan.

Cuñanan : Isma Carti y famia, Sylvia Wilson y famia, Marisa Carti y famia, Sandra Zimmerman y famia, Rita Richardson y famia, Frida Da Silva y famia.

Compèr y Comèrnan, Ihanan, tanta- y omonan

Amigonan di cas , conocirnan, ex-colleganan di; LAGO , Coastal , Valero Oil Refinery Aruba, IOWA, Syndicato FTA, PDA, MPA, Holiday Inn Resorts, Hyatt Regancy Hotel, WEMA,Techno Glass Holland , Edah y Ballast Nedam.

Demas Famia: Giel, Gil, Tromp, Franken, Farro, Faro, Kelly, Zievinger, De Cuba, Thiel, Van der Bliek, Wernet, Carti, Erasmus, Ruiz, Hernandez, Croes, Daké, Adamus-Fingal, Van der Biezen, Donker, Warner, Magdalena, Parker, James, Richardson, Gomez, Quintero, Arrindell, Wilson, Zimmerman, Sleur, Maduro, Eckmeyer.

Disculpa nos si nos por a lubida un of otro persona of famia den nos momenton di tristesa. Despues di entiero No ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta invita tur famia, amistades y bisiña pa asisti na acto di entiero di nos defunto stima cual lo tuma lugar diahuebs 20 mei 2021 for di 2’or pa 4’or di atardi na misa Catholico Sta.Anna y despues pa santana na Noord.



“Señor ta mi
wardador, mi’n tin
falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña
forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di mi esposa, nos mama, abuela, bisabuela, ruman y tanta stima:

Maria Figaroa-Henriquez
*26-03-1936 - †13-05-2021

Na nomber di su:
Casa: Mario Figaroa

Yiunan:
Orlando Figaroa
Christina y Pedro Figaroa-Figaroa
Juliana y Edwin Semeleer-Figaroa
Lourdes y Lucas Tromp-Figaroa
Rosa y Ruben Arends-Figaroa
Catharina y Jaime Falconi-Figaroa
Tecla y Freddy Maduro-Figaroa

Nietonan: Fiona y Kenneth Figaroa-Figaroa, Hose Figaroa, Julwina Semeleer y Jose Santana, Lisandra Tromp y Olando Nicastia, Lianne Tromp y Rashim Rodgers, Steven Arends y Chantalle Pijls, Francis Arends y Mariendell Larmonie, Elaine Falconi y Randrick Roza, Elwin Falconi y Siomara Everon y yiu, Francinne Punselie, Luis y Anthony Figaroa
Bisanietonan: Alissa y Ariana Figaroa, Sophia Arends, Owen Nicastia

Rumannan:
vda. Teresita y †Thomas Luydens-Henriquez
†Jacinto y vda. Maria Henriquez-Dijkhoff

Sobrinonan: Nicolaas, Clementina, Desiree, Carina, Bianca, Thomas, †Giovanni, Gunter, Lila, †Michelle, Germaine

Swa y cuñanan:
†Cecilia y †Marcelo Semeleer-Figaroa y famia
†Francisco y †Benita Figaroa-Tromp y famia
†Juana y †Sixto Gei-Figaroa y famia
Andreas y †Filomena Figaroa-Flanegien y famia
Vicente Figaroa
Jose y †Filomena Figaroa-Kelly y famia
Stevana y Jan Loefstop-Figaroa y famia
Louis y Lizbey Figaroa-Colmenares
Amigonan di cas:
Pedro y Filomena Figaroa

Ayudante: Miloushka Forero (Milly), di fundacion Cuida mi Grandi

Danki special na Hospice Atardi pa nan bon atencion
Ihanan, Bisiñanan y amigonan

Famia: Figaroa, Henriquez, Hayde, Semeleer, Arends, Tromp, Falconi, Maduro, Santana, Nicastia, Rodgers, Pijls, Larmonie, Roza, Everon, Punselie, Heyden, Luydens, Dijkhoff, Gei, Flanegien, Kelly, Loefstop, Colmenares

Enbez di flor of krans por haci un donacion na Hospice Atardi, lo tin un box disponible den misa.
Ta invita pa e acto di despedida lo tuma lugar diamars 18 di mei 2021 di 2’or pa 4’or di atardi na misa Santa Anna na Noord.
Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un famia den nos tristeza.
Pa motibo di situacion actual di Covid 19 y reglanan di DVG, nos ta pidi pa mantene tur e protocolnan vigente. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



" Si bo ta biba den reina di Dios, tur kos ta bai bon.
Sigui pone bo konfiansa den dje, paso e si ta fiel y real ku nos."

A fayece inesperadamente



Michelson Alexander Winklaar
Mihor conoci komo Sontje
*01-12-1991 - †14-05-2021

Na nomber di su:
Mama: Susan Quandt y Jemmy Cornes

Tata: Michel Winklaar y famia

Su di dos mama: Nancy Gravenstijn

Rumanan:
Michelangela "Michelle" Winklaar
Kyarah Winklaar
Wesley Winklaar

Como un ruman:
Noami "Marlon" Peterson

Subrina stima: Rignely Winklaar

Tanta grandi:
Lucille "Zus" Lampe Leonora y famia

Wela stima:
Juliana "Mamay" Anthony y famia (Cur)

Tur su tantanan y tionan, primonan y primanan demasiado pa mensiona tanto na Aruba, Corsow y Hulanda

Su team di domino X-Treme y Sero Blanco Domino Team cu a tuma Michelson como nan yiu, amigo y ruman
Demas gruponan di Domino cu Michelson tabata parti di nan

Su grupo di Carnaval "Royal Family y NBO"

Su gym "My Fitness" y su trainer “Sandy”

Y sin lubida Top Men Barbershop

Demas famianan Quandt, Cornes, Winklaar, Gravenstijn, Haddocks, Sanches, Anthony, Leonora, Lampe, Hieroms, Winterdaal, Richardson, Cadeau, Girigori, Leal, Iglesia, Dirkz y demas famianan.

Tur su bon amigonan demasiado pa menciona y su bon bisiñanan.

Oportunidad pa condolencia: diahuebs mei 20 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierne mei 21 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or atardi di eynan ta sali pa Santana na Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida di menciona un famia of conocir.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su santa boluntad nos ta anuncia cu a fayece cristianamente y a bai sosega den braza di Señor.



Willem (Weis) Wim Tromp.
31-08-1944 - †13-05-2021

Mayornan:
†Stefan Tromp y †Catharina Tromp-Simileer

Rumannan:
Beatrix y yui na Hulanda
Casiano y Filomena y yuinan
Juan y Jacintha y yuinan
Clea y †yui
Thomas (Mommy) y Francisca (Alicia)y yuinan
Francisca (Chica) y yuinan
Maria y Leo y yuinan
Frido y Glenda y yuinan
Jossy y yuinan na Hulanda
Anna y yuinan
Frida y Ely y yuinan
21 Sobrinonan y Sobrinanan, 23 Sobre Sobrinonan y Sobrinanan, Primonan y Primanan, Comernan y Compernan

Tantanan y Omo:
Maria Rojer y Angel y yuinan
Margarita Simileer y yuinan
Maria Perez y yuinan
Toni Tromp y Emiliana y yuinan

Amigonan serca: Anselmo, Djo, Ludwig, Carlos, Wawa, Maiky, Emilio, Franklin y Francis y demas amigonan y amiganan.

Famia: Tromp, Simileer, Semeleer, Roep, Figaroa, Maduro, Lampe, Werleman, Dijkhoff, Rojer, De Cuba, Kelly, Flanegin, Gei, Khalil, Semerel, Jacobs, Polanco, Perez, Yarzagaray, Laurence, Croes, Eduardo, Duarte, Angel y demas famia ta Invita tur amigonan y amiganan, bisiñanan y conocirnan

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma luga diaranson 19 di mei 2021di 2 pa 4'or pm na Misa Santa Anna na Noord, despues saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catholico na Noord.

Lo tin oportunidad pa condoleer Weis na su cas Rooi Santo #20, diamars 18 mei 2021 di anochi for di 7'or pa 9'or, pa 8:30 lo tin un Santo Rosario.

Weis tawata un boluntario tur aña pa Grupo Scout Sonrisa. Pesei en bez di flor y krans un dunacion pa Grupo Scout Sonrisa. Lo tin un box disponibel den Misa.
Danki pa e bunita gesto.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.
Despues di entiero lo no ricibi condolencia na cas

Por fabor tene en consideracion cu e reglanan di D.G.V. manteniendo distancia Social.

For I am persuaded, that neither death, nor life, nor angels, nor principalities, nor powers, nor things present, nor things to come, Nor height, nor depth, nor any other creature, shall be able to separate us from the love of God, which is in Christ Jesus our Lord.

Romans 8 Verses 38 to 39

Cu dolor na nos curason, nos ta fayecimento di nos ser stima:



Melfrim L. Thode
Mihor conoci como "Ferris"
***24-08-1950 - †15-05-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Ludwina Barbara Boekhoudt
*04-12-1952 - *04-12-1952 - †16-05-2021

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 22 di mei 2021 di
2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Arson arrest made in LA wildfire that forced evacuations



(AP) — An arson suspect was arrested in connection with a Los Angeles wildfire that forced evacuations in canyons where thick vegetation hasn't burned in more than 60 years, authorities said Monday.

The man detained Sunday near the fire zone was being treated for smoke inhalation, said Los Angeles Fire Department Chief Ralph Terrazas. He did not identify the suspect or offer details about the investigation.
There was zero containment of the wildfire near Topanga State Park, but crews slowed its growth aided by cool, moist weather. By Monday, flames had charred just over 2 square miles (5.4 square kilometers) of trees and heavy brush.

No buildings were damaged and no injuries reported in the blaze that broke out late Friday in the Santa Monica Mountains. It grew rapidly Saturday — forcing about 1,000 Topanga Canyon area residents to flee their homes. Firefighting aircraft made water and retardant drops as flames raced along ridges, sending up a huge plume of smoke and raining ash across surrounding neighborhoods.

Evacuation orders remained in place and the fire was still threatening at least 500 homes, officials said.

An explosive wildfire so early in the year, especially in cool conditions with almost no wind, portends a difficult fire season ahead in a state that has seen very little rainfall, officials said.

"We really have to think about brush fires as a year-long challenge," Terrazas said.

The cause of the fire in steep, inaccessible terrain had been deemed "suspicious" after officials noticed two ignition points about an hour apart, the Fire Department said.

Arson investigators detained and released one person on Saturday and a second person was questioned and then arrested on Sunday, the department said.

Topanga Canyon is a remote, wooded community with some ranch homes bordering Malibu, about 20 miles (32 kilometers) west of downtown Los Angeles.

South Africa's ex-president says he is ready for graft trial

(AP) — Former South African President Jacob Zuma says he is ready for his trial on charges of corruption, racketeering, and money laundering.

Zuma appeared at the Pietermaritzburg High Court on Monday where the trial was adjourned to May 26 when he will announce his plea.

He is accused of receiving bribes from French arms manufacturer Thales through his then financial advisor Schabir Shaik, who was convicted of related corruption charges in 2005.

The first witness in the trial will be Public Works Minister Patricia De Lille, who was among the first to allege that the 1999 arms sale was tainted by corruption.
De Lille compiled a dossier that she says has documents that prove influential members of the ruling party, the African National Congress, corruptly benefitted from the government's lucrative contracts with international arms manufacturers and suppliers.

De Lille was in court Monday and has been asked to appear when the trial resumes next week.

Several ANC leaders and a crowd of Zuma's supporters dressed in colorful ANC outfits showed up at the courthouse to demonstrate their backing for the former president.

Zuma's trial starts as the ANC party is torn between President Cyril Ramaphosa, who has pledged to root out corruption, and a faction supporting Zuma and others accused of graft. One of Zuma's most prominent supporters is Ace Magashule, who has been suspended as the party's secretary-general because he is also facing criminal corruption charges.

A defiant Magashule told supporters in front of the courthouse that he would not be silenced even though the terms of his suspension specify that he may not publicly mobilize or address ANC supporters.

"Nobody under a democracy will ban me, nobody will remove the ANC from me," he said.



Former ANC member of parliament Tony Yengeni, who was found guilty of corruption in 2003 and served a prison sentence, also attended the opening of the trial and voiced his support for Zuma.

"This is nothing else but a political trial. President Zuma is being persecuted. No trial in South Africa has ever taken this long, where a person has been coming to court for 20 years," Yengeni told supporters outside court.

Full-blown boycott pushed for Beijing Olympics

Importante pa e grupo di edad
entre 18 pa 40 aña vacuna

(AP) – Groups alleging human-rights abuses against minorities in China are calling for a full-blown boycott of the 2022 Winter Olympics in Beijing, a move likely to ratchet up pressure on the International Olympic Committee, athletes, sponsors and sports federations.

A coalition representing Uyghurs, Tibetans, residents of Hong Kong and others issued a statement Monday calling for the boycott, eschewing lesser measures that had been floated like "diplomatic boycotts" and further negotiations with the IOC or China.

"The time for talking with the IOC is over," Lhadon Tethong of the Tibet Action Institute said in an exclusive interview with The Associated Press. "This cannot be games as usual or business as usual; not for the IOC and not for the international community."

The Beijing Games are set to open on Feb. 4, 2022, just six months after the postponed Summer Olympics in Tokyo are to end.

Rights groups have met several times in the last year with the IOC, asking that the games be removed from China. A key member in those talks was Zumretay Arkin of the World Uyghur Congress.



Tethong, herself, was detained and deported from China in 2007 — a year before the Beijing Summer Olympics — for leading a campaign for Tibet.

"The situation where we are now is demonstrably worse that it was then," Tethong said, pointing out that the IOC said the 2008 Olympics would improve human rights in China. "If the games go ahead, then Beijing gets the international seal of approval for what they are doing."

The push for a boycott comes a day before a joint hearing in the U.S. Congress focusing on the Beijing Olympics and China's human-rights record, and just days after the United States Olympic and Paralympic Committee said boycotts are ineffective and only hurt athletes.

"People have worked to engage with the IOC in good faith to have them understand the issues directly from the mouths of those most impacted — the Uyghurs at the top of that list and the Tibetans and others," Tethong said. "It's clear the IOC is completely uninterested in what the real impacts on the ground for people are."

The IOC has repeatedly said it must be "neutral" and stay out of politics. The Switzerland-based body is essentially a sports business, deriving about 75% of its income from selling broadcast rights, and 18% more from sponsors. It also has observer status at the United Nations.

"We are not a super-world government," IOC President Thomas Bach said recently.

China's foreign ministry has criticized "the politicization of sports" and has said any boycott is "doomed to failure." China has denied accusations of genocide against the Uyghur people.

A recent U.S. State Department report stated explicitly that "genocide and crimes against humanity" have taken place in the past year against Muslim Uyghurs and other minorities in the western region of Xinjiang.

Tethong said she knows some athletes may be opposed. But she said others, who gained traction from Black Lives Matter movement, may become allies. She acknowledged this as a "gloves-off" moment.

"There are obviously a lot of people who are concerned about the athletes and their lifelong work," Tethong said. "But in the end it's the IOC that has put them in this position and should be held accountable."

American skier Mikaela Shiffrin, a two-time Olympic gold medalist, spelled out the dilemma for athletes in a recent interview on CNN.

"You certainly don't want to be put in the position of having to choose between human rights like morality versus being able to do your job," she said.

Tethong suggested coalition members might lobby the IOC's top 15 sponsors, American network NBC, which generates about 40% of all IOC revenue, sports federations, civil society groups "and anyone that will listen."

Activists have already singled out IOC sponsor Airbnb for attention.

"First is the moral question," Tethong said. "Is it OK to host an international goodwill sporting event such as the Olympic Games while the host nation is committing genocide just beyond the stands?"

In meetings with the IOC, activists say they have asked to see documents in which China has given "assurances" about human rights conditions. Activists say the IOC has not produced the documents.

The IOC included human rights requirements several years ago in the host city contract for the 2024 Paris Olympics, but it did not include those guidelines — the United Nations Guiding Principles on Business and Human Rights — for Beijing. Paris is the first Olympics to contain the standards, long pushed for by human rights groups.

Last week, human rights groups and Western nations led by the United States, Britain and Germany accused China of massive crimes against the Uyghur minority and demanded unimpeded access for U.N. experts.

At the meeting, Britain's U.N. Ambassador, Barbara Woodward, called the situation in Xinjiang "one of the worst human rights crises of our time."

"The evidence points to a program of repression of specific ethnic groups," Woodward said. "Expressions of religion have been criminalized and Uyghur language and culture are discriminated against systematically and at scale."

BONDIA ARUBA

France holds global talks to offer debt relief for Sudan



(AP) — French President Emmanuel Macron announced the cancellation of Sudan's $5 billion debt to France in an effort to support the country's transitional leadership and help its crippled economy recovering, at a Paris conference gathering African leaders and international creditors.

Macron hosted the event Monday for Gen. Abdel-Fattah Burhan, head of Sudan's ruling sovereign council, and Prime Minister Abdalla Hamdok. The heads of state of neighboring Egypt and Ethiopia were notably attending, as well as the International Monetary Fund Managing Director Kristalina Georgieva and African Union Commission Chairman Moussa Faki Mahamat.

The conference aimed at marking Sudan's reintegration into the international community after three decades of isolation. A popular uprising in the African nation led to the military's overthrow of longtime autocrat Omar al-Bashir in 2019.

"We are in favor of entirely cancelling Sudan's debt (towards France)," Macron said in a news conference. "We are expecting from other participants ... to make a similar effort, which is the needed effort to free Sudan from the debt burden."

Macron said a global process of reduction of Sudan's debt should be formally launched by the IMF by the end of June.

France will also provide $1.5 billion loan to clear Sudan's arrears to the IMF, he added.

Burhan hoped that "this will pave the way for other creditors of Sudan."

Sudan's transitional government has taken a set of measures in recent months to transform the country's economy. That measures included a managed flotation of the Sudanese pound in an unprecedented step that led to hikes in the price of fuel and other essential goods.

The flotation was a key demand by the IMF, with which Sudan is expected to end in September a 12-month program to win relief on its foreign debt, which is at $70 billion.

Hamdok praised a "milestone, historic conference" and wished the conference will be a starting point for the return of private and international investments to Sudan in the wake of economic changes initiated by the transitional government.

Cash-stripped Sudan has for years struggled with an array of economic woes, including a huge budget deficit and widespread shortages of essential goods and soaring prices of bread and other staples. The country's annual inflation soared past 300% last month, one of the world's highest rates.

The country plunged into an economic crisis when the oil-rich south seceded in 2011 after decades of war, taking with it more than half of public revenues and 95% of exports.

Sudan was also an international pariah after it was placed on the United States' list of state sponsors of terror in the 1990s. This largely excluded the country from the global economy.

Former President Donald Trump removed Sudan from the blacklist after the transitional government agreed to pay $335 million in compensation for victims of attacks carried out by Osama bin Laden's al-Qaida network while the terror leader was living in Sudan. The removal also was an incentive for Sudan to normalize ties with Israel.

Dr. Suliman Baldo, senior advisor at The Sentry, a watchdog group, said the Sudanese transitional government continues to make "encouraging progress" but "this progress risks being undone unless it is rooted in a tangible shift away from the opaque and corrupt system operated for decades by the former regime."
"The transitional government must deal with this legacy with more resolve than it has shown to date," Baldo said.

On Tuesday, another summit hosted by Macron will focus on ways to finance African economies to help them recover from huge economic losses due to the pandemic.

EU vows to boost efforts to end Israeli-Palestinian fighting

(AP) — The European Union will redouble its efforts to end the surge in violence between the Israeli military and Palestinian militants, and seek progress during a special meeting of its foreign ministers on Tuesday.

The EU also called the weekend destruction of a building housing The Associated Press and other major international media "extremely worrying" and said safe working conditions for journalists were essential.

The EU has never had the impact that Washington can wield in the region and no immediate breakthrough was expected from Tuesday's meeting. Ever since the outbreak of violence last week, the EU has been calling for restraint and condemned attacks that hit civilian populations.

Individual member states also let their voices be heard.

France's President Emmanuel Macron and Egypt's President Abdel Fattah el-Sissi stressed the "absolute need" to cease hostilities between Israel and the Palestinians, the French presidency said. Macron reaffirmed France's support to the Egyptian mediation in the conflict.

Rome also looked ahead to Tuesday's meeting. Foreign Minister Luigi Di Maio said Italy had requested to discuss the Mideast violence and said "the violence and attacks between Israel and Palestine must stop." In a Facebook post, he added that "the EU with its 27 member states must take a clear and unified position and work to press the parties to sit together again at the negotiation table."

Because EU policy toward the region requires unanimity among the 27 EU member nations, its actions and statements haven't had the impact that could be expected from a bloc of 450 million people that has large trade interests in the region.

EU foreign policy chief Josep Borrell and European Council President Charles Michel both called over the past days to call for an end to the escalation in violence and ensure that civilians are protected.

Tuesday's meeting is to seek "how best that EU can contribute to diffusing the tensions, stop the escalation and stop the ongoing violence," EU spokesman Peter Stano said.

Pro-Palestinian critics of EU policy insist the bloc has been far too lenient when it comes to imposing sanctions on Jerusalem.

The fighting broke out last week, when the Hamas militant group fired long-range rockets at Jerusalem after weeks of clashes in the city between Palestinian protesters and Israeli police. The protests were focused on the heavy-handed policing of a flashpoint sacred site during the Muslim holy month of Ramadan and the threatened eviction of dozens of Palestinian families by Jewish settlers.

Since then, the Israeli military has launched hundreds of airstrikes that it says are targeting Hamas' militant infrastructure. Palestinian militants in Gaza have fired more than 3,100 rockets into Israel.

At least 198 Palestinians have been killed in the strikes with 1,300 people wounded, according to the Gaza Health Ministry. Eight people in Israel have been killed in rocket attacks from Gaza.

Over the weekend, Israel destroyed a building housing The Associated Press and other media, and claimed that Hamas used the building for a military intelligence office. The AP has called on Israel to provide evidence.

"The destruction of media offices in Gaza is extremely worrying and the safety and security of journalists and all their colleagues, the press people, is essential," Stano said. "Independent reporting, especially in situations of conflict and especially from areas of conflict, is indispensable."



LeBron vs. Steph: A play-in game will be a superstar tussle

(AP) – LeBron vs. Steph. Oh, what a way to get into NBA playoff mode.

The matchups for the NBA's new play-in tournament are set. It starts Tuesday night with the Eastern Conference: No. 10 Charlotte at No. 9 Indiana and No. 8 Washington at No. 7 Boston. And things shift to the Western Conference on Wednesday night: No. 10 San Antonio at No. 9 Memphis and No. 8 Golden State at the seventh-seeded Los Angeles Lakers.

LeBron James and Stephen Curry have squared off four times for championships, back in the days of those Warriors-Cleveland matchups in the NBA Finals being annual events. They'll square off Wednesday for a slightly different prize — the No. 7 seed in the West playoffs, but it'll still be a game loaded with hype and intrigue.

"It'll be a different scenario, but another chapter in it," said Curry, the NBA's scoring champion this season for the second time in his career. "At the end of the day, you expect greatness. That's the part I've enjoyed so much about playing in the finals against him ... those games that matter, it just brings out another level of intensity and excitement and a sense of urgency about it, because you know how good you have to play to win games like that."

The Lakers are still the second choice to win the NBA title, according to FanDuel, behind only Brooklyn. And they're the favorites to win the West. Problem is, technically, they're not in the playoffs yet — and they need a win in the play-in round, Wednesday or Friday if necessary, just to get back to the postseason and have a chance to defend their championship.

James said he considers Curry the MVP of the NBA this season. He's eager to cross paths in a big-time moment with Curry and the Warriors once again, and said he'll take a playoff-game approach to the play-in.

"They've got championship DNA as well," James said. "They've been there. They know what it takes and what it feels like to be in pressure games."

Confidence among the Lakers does not appear to be in short supply. They've been banged up all season, were without James and Anthony Davis for long stretches and might have gotten another scare when James appeared to tweak his problematic right ankle late in Sunday's finale in New Orleans.

James said afterward that he'll be fine, ready for what comes next. He made headlines a couple of weeks ago when he said the person at the NBA responsible for coming up with the idea of the play-in tournament should be fired. If the Lakers don't win one of their next two games and wind up missing the playoffs, his opinion of the tourney will figure to get worse.

"We're getting healthy at the right time," Lakers veteran Jared Dudley said. "And nobody wants to see a healthy Lakers team."

Under the old system, the Lakers, Warriors, Celtics and Wizards would be in the playoffs. The Grizzlies, Spurs, Pacers and Hornets would be out.

Getting to the No. 8 spot for the play-in round in the East is a massive comeback for the Wizards, who started the season 0-5 and 3-12, were shut down for two weeks in January for coronavirus-related issues, had to play 38 games in the season's final 67 days to make up for lost time and were 17-32 early last month.

They're 17-6 since. The play-in was their path to saving the season.

"I'm with the King, man. Why do they have this play-in thing? Whoever did that, they need to be fired," Washington coach Scott Brooks said, tongue firmly in cheek behind his mask. "No, I'm kidding. I love this. It created so much excitement the last two weeks, and as we all know any time you can create excitement and meaningful games in the last 10 games of the season it's great for everyone involved."

The 7-8 game winners in each conference go to the playoffs as No. 7 seeds; the West winner will play Phoenix in the first round, the East winner draws a matchup with Brooklyn. The 7-8 game loser will play host to the 9 vs. 10 winner in each conference; whoever prevails there will be the No. 8 seed and meet either Utah — the NBA's overall No. 1 seed — out West or Philadelphia in the East.

But before the playoffs officially begin this weekend, LeBron vs. Steph — a pair of guys who both just happened to be born in Akron, Ohio — looms.

"You're talking about two of the greatest players of all time," Warriors coach Steve Kerr said. "Both guys are still playing at such an elite level. And of course, four meetings in the finals is going to create a rivalry. But there's obviously tremendous mutual respect between the two of them."

The other matchups are set: No. 3 Milwaukee faces No. 6 Miami and No. 4 New York plays No. 5 Atlanta in the East quarterfinals, while No. 3 Denver meets No. 6 Portland and the fourth-seeded Los Angeles Clippers drew No. 5 Dallas in the West quarterfinals.

Denver lost to Portland on Sunday, a result that kept the Blazers from the play-in — and kept the Nuggets from seeing the Lakers in Round 1.

"Good strategy," Dudley said.

Boston and the Lakers have the inside track to postseason spots. As the highest-seeded teams in the play-in, they will get two chances if necessary, both at home, to win just one game and make the playoffs.

"You win, you're in. You lose, you're not," Celtics coach Brad Stevens said. "I think that that's something that will add a great deal of intrigue to fans and people are going to be excited about it. But you've got to be appropriately prepared, again, to play a fast game with a clear mind."

The game to decide No. 8 in the East is Thursday, and the one that'll decide No. 8 in the West is Friday. The playoffs start Saturday.

"We're excited that we have the opportunity to keep playing," Kerr said.





Italy coach Mancini gets contract extension through 2026



(AP) — Italy coach Roberto Mancini was given a contract extension through 2026 on Monday, allowing him to stay in charge of the Azzurri for the next two World Cups.

The announcement by the Italian soccer federation came three weeks before Italy plays Turkey in Rome to open the European Championship.

Mancini led Italy to a perfect 10 wins in qualifying for the Euros. He was appointed in 2018 after the Azzurri failed to qualify for that year's World Cup under Gian Piero Ventura.

"It gives me a lot of satisfaction that people like the squad we've put together and I'm optimistic for the future," Mancini said. "Over the next year we'll have the Euros, the Nations League finals and the World Cup. The goal is to win -- while realizing that it won't be easy and that it will also require some luck."

Italy will also host the Nations League final four in October. The Azzurri face Spain in one semifinal, with France playing Belgium in the other semifinal.

Mancini's previous contract was due to expire after the 2022 World Cup.

Serena Williams posts 1st victory in more than 3 months

(AP) — Serena Williams earned her first victory in more than three months by beating 17-year-old qualifier Lisa Pigato 6-3, 6-2 Monday in the first round of the Emilia-Romagna Open.

Williams, who accepted a wild-card invitation for the Parma tournament after losing her opening match at the Italian Open last week, dominated after dropping her serve in the opening game.

"I'm just starting to feel more comfortable. I've always felt super comfortable on the clay and this year has been a little more difficult than normal," said Williams, who served six aces. "I think it was because of the long hiatus I've had (from) the clay."

Williams hadn't won since beating Simona Halep in the Australian Open quarterfinals in February. She was eliminated from the year's first Grand Slam tournament by Naomi Osaka in the semifinals.

After some time off, Williams then lost in straight sets in Rome to Nadia Podoroska, a French Open semifinalist last year.

Williams is preparing for Roland Garros, which starts in two weeks. Her previous win on clay came in the first round of last year's tournament in Paris.

It was the first WTA tour match for Pigato and the 1,001st for Williams, a 23-time Grand Slam champion.

Pigato asked Williams to pose for a photo with her on court immediately after the match ended.

"It was really cool and gutsy," Williams said. "She's going to look back (in) years and be like, 'Well, this was my first match.' I wish I had done that with my first match, it would have been really cool."



Ranked No. 572, Pigato won the girls' doubles title at last year's French Open with Eleonora Alvisi.

Williams will next face 68th-ranked Katerina Siniakova, who eliminated Danish teenager Clara Tauson 6-1, 6-3.

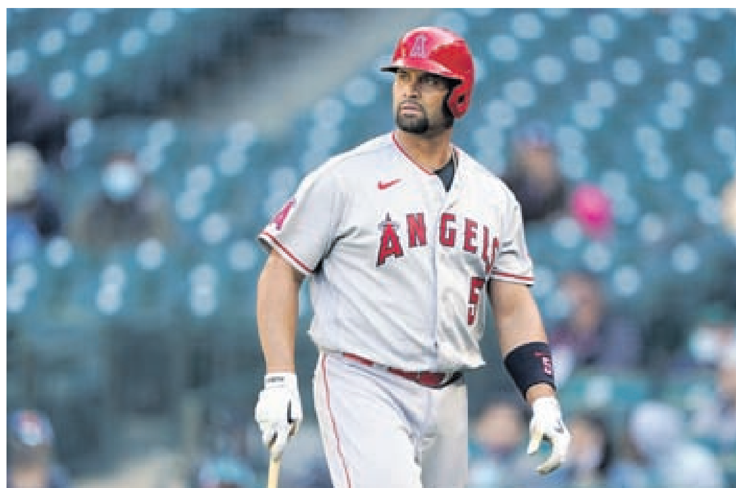
Also, former U.S. Open champion Sloane Stephens beat Catherine McNally 7-6 (4), 6-4 and Anna Karolina Schmiedlova rallied past Venus Williams 5-7, 6-2, 6-2.

Los Angeles Dodgers sign Albert Pujols to major league deal

(AP) — Albert Pujols has signed a major league deal with the Los Angeles Dodgers, moving 30 miles north to extend his remarkable career after leaving the Los Angeles Angels.

The 41-year-old Pujols formalized his one-year deal Monday with the defending World Series champions after agreeing to make the move last weekend. The fifth-leading home run hitter in major league history likely will be in uniform during the Dodgers' home series with Arizona, which begins Monday night.

Pujols was unceremoniously cut by the Angels earlier this month in an abrupt end to his largely unsuccessful 10-year, $240 million tenure with the Orange County club. The struggling Halos will pay all but about $420,000 of Pujols' $30 million salary this season while he plays on with their dominant local rivals.



The Angels said they broke up with Pujols because he wanted to play every day, but they have two players at his positions — first baseman Jared Walsh and designated hitter Shohei Ohtani — with far superior offensive numbers.

Yet Pujols is joining the Dodgers as a clear backup and situational player, suggesting that playing on — and playing for a title contender again after nine mostly dismal seasons in Anaheim — were more important to the 10-time All-Star and two-time World Series champion.

Pujols, who began his career with 11 prolific seasons in St. Louis, has 667 career homers, and he is 13th in big league history with 3,253 hits. The most prolific hitter of his generation batted .198 with five homers and 12 RBIs this year while playing in 24 of the Angels' 29 games, and he is in a 7-for-43 slump since April 20.

The Dodgers are a perennial powerhouse, but they began Monday with a whopping 13 players on their injured list after losing World Series MVP shortstop Corey Seager over the weekend to a broken hand. Their recent lineups have featured more prospects and borderline major league players than the stars expected to lead one of the majors' most successful teams.

With former NL MVP Cody Bellinger still sidelined by a hairline leg fracture, Pujols could play first base to fill in for Max Muncy, who occasionally moves to third base to give a day off to Justin Turner. Muncy can even play second base, which will be fluid for at least four weeks with Gavin Lux moving to shortstop while Seager heals.

Pujols has made only 41 career plate appearances as a pinch-hitter, but the Dodgers must be hoping he will provide a threat in spot situations as well. And the right-handed-hitting Pujols conceivably could help the Dodgers to hit left-handed pitching, an area in which their lineup is below the major league average. The Dodgers have been successful in recent seasons in getting contributions from several major league elder statesmen near the close of their careers, including Chase Utley and David Freese. Pujols' leadership and example have been praised by Mike Trout and other key Angels, even while his overall offensive numbers dipped to below-average levels.

Right-hander Tony Gonsolin was transferred to the 60-day injured list to make room on the 40-man roster for Pujols.